

L'œil

Le journal de la Vallée du Richelieu

RÉGIONAL

La *Meilleure Pizza* sur la Rive-Sud suite à la réalisation d'un sondage populaire !!!

sublissimo.

COMPTOIR OU LIVRAISON

SAINT-BASILE-LE-GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373

SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000

176723




L'Étincelle de Liberté

**DANS UNE VAN MODIFIÉE PENDANT SIX MOIS
UN RÊVE DE LIBERTÉ SUR LES
ROUTES DE L'AFRIQUE AUSTRALE**

Page 9



**Auteurs de la pièce À l'institut
La belle folie de
Michel Charette et
François Chénier**

Page 18

Photo Robert Gosselin | L'œil Régional ©

MAINTENANT OUVERT!

gourmand.

COMMANDEZ EN LIGNE!
gourmand-traiteur.ca

306 boul. Yvon-L'Heureux Nord, Beloeil
450 281- 2683

213669

**L'IMMOBILIER
ET SES COURTIERS**

PAGES 13 À 17



Photo gracieuseté

Et cætera...!
RESTAURANT MÉDITERRANÉEN

Ouvert à partir de 17 h, du mercredi au dimanche inclusivement
Bon repas, bon service, air climatisé, etc.

**APPORTEZ
VOTRE VIN**

SPLENDIDE TERRASSE ENSOLEILLÉE!

80, ST-MATHIEU, VIEUX-BELOEIL 450 281-2211 www.etcaetera.ca



GRANDE LIQUIDATION

JUSQU'À
75%
DE RABAIS

Sur les BBQ, foyers extérieurs, chauffe-terrasses, ameublement extérieur, parasols, gazebos, tapis, jeux de piscine, luminaires de jardin, ventilateurs et climatiseurs sélectionnés en magasin!

Save up to 75% on selected in-store BBQs, outdoor firepits, patio heaters, outdoor furniture, umbrellas, gazebos, carpets, pool games, garden lights, fans and air conditioners!



À PARTIR DU 20 JUILLET - JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Belœil

BMR Matco
215, rue Brébeuf
Tél.: (450) 467-3351

Sainte-Catherine

BMR Matco
4320, Route 132
Tél.: (450) 632-9760

Waterloo

BMR Matco
48, rue Allen
Tél.: (450) 539-1945

Saint-Eustache

BMR Matco
226, 25^e Avenue
Tél.: (450) 472-3000

Saint-Léonard

BMR Matco
9275, boul. Langelier
Tél.: (514) 326-6800

Bromont

BMR Matco
21, rue des Carrières
Tél.: (450) 534-0099

Saint-Amable

BMR Matco
901, rue Principale
Tél.: (450) 649-0771

Saint-Basile-le-Grand

BMR Matco
325, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Tél.: (450) 653-7861

Blainville

BMR Matco
147, boul. de la Seigneurie Ouest
Tél.: (450) 437-0303

BMR
Matco

Avis à nos clients: Cette promotion est valide à partir du 20 juillet 2022 jusqu'à épuisement des stocks dans les MAGASINS BMR MATCO PARTICIPANTS. La sélection, les prix suggérés et les services offerts varient d'un magasin à l'autre. Les mises en situation fournies dans cette promotion sont présentées à titre indicatif. Lors de la préparation de cette promotion, des erreurs ont pu se glisser. Si tel est le cas, la clientèle en sera avisée par un avis écrit affiché dans tous les magasins. L'offre est valide jusqu'à épuisement des stocks et nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les prix de cette promotion sont en dollars canadiens, ils ne comprennent pas les taxes et sont pour des achats « Payez et emportez ». Les promotions de cette circulaire ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. La sélection de produits varie selon les marchands participants. **Notice to our customers:** This promotion is valid from July 20, 2022 while stocks last in PARTICIPATING BMR MATCO STORES. Selection, suggested prices and services offered vary from store to store. The scenarios provided in this promotion are provided for information only. While preparing this promotion, errors may have slipped in. If this is the case, customers will be notified by a written notice posted in all stores. Offer valid while stocks last, and we reserve the right to limit quantities. The prices for this promotion are in Canadian dollars, they do not include taxes and are for «Pay and Go». The promotions in this flyer cannot be combined with any other promotion. Product selection may vary per participating dealer.

Les Chevaliers de Colomb déménagent sur Duvernay

Denis Bélanger | L'Œil Régional

Les Chevaliers de Colomb de Belœil déménageront prochainement sur la rue Duvernay à Belœil. Un changement d'adresse qui s'est imposé en raison de la vente du bâtiment que l'organisme occupait sur la rue Hubert depuis les années 1980.

Rappelons que les Chevaliers de Colomb avaient accepté une offre d'achat à l'hiver 2021 de l'Arche Montérégie, organisme hébergeant une clientèle en déficience intellectuelle. La propriété comprend notamment une salle de réception. Le montant de la vente n'est pas encore public. Selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville de Belœil, le bâtiment vaut près de

500 000 \$ et le terrain plus de 300 000 \$, pour une valeur totale de 842 000 \$.

Bien que les membres de l'organisme puissent occuper leur nouveau local prochainement, les Chevaliers de Colomb continueront à assurer la gestion de la salle de réception sur la rue Hubert jusqu'à la fin août. Les représentants de l'Arche Montérégie devraient prendre possession des lieux en septembre prochain.

Demeurer à Belœil

Il était impératif pour les Chevaliers de Colomb de trouver un local pour permettre aux membres de se réunir et socialiser comme ils l'ont fait pendant longtemps sur la rue Hubert. De plus, il n'était aucunement envisagé d'acheter

une autre propriété ou de faire construire un local neuf.

« Nous ne voulions pas nous embarquer là-dedans. Il faut prendre en considération entre autres l'âge des membres. Nous voulions également rester à Belœil, près du centre-ville, et ne pas s'éloigner du Vieux-Belœil. Nous avons visité plusieurs endroits avant de trouver un nouveau toit », commente le Grand Chevalier, Claude Lebrun.

L'organisme occupera le 266, rue Duvernay, local anciennement habité par plusieurs restaurants, dont Le Renaissance. « Nous avons signé un bail de trois ans en novembre dernier. Nous aurons deux bureaux et la salle pourra accueillir une cinquantaine de personnes. Nous sommes bien situés et ce sera plus facile pour le

209807



NOS SERVICES

- Paysagement
- Drains français
- Réparation de fissures de béton
- Location d'équipement
- Marteaux hydrauliques
- Nivellement de terrains

438 495 4556 Lemire Excavation

stationnement. Au besoin, nous pourrions toujours aller à la salle de la rue Hubert.»

M. Lebrun assure que ce déménagement ne mettra pas un terme à l'implication des Chevaliers de Colomb dans la communauté. Il assure d'emblée que le comptoir d'aide alimentaire continuera de dépanner les personnes dans le besoin. « Nous sommes en train de trouver de la relève à cet effet. »

La Clinique d'impôt, qui se tenait à la grande salle de la rue Hubert, devrait aussi revenir l'an prochain. « Nous allons aussi continuer la traditionnelle distribution des manteaux d'hiver. Nous voulons vraiment continuer nos œuvres. Nous sommes en train de mettre en place des mécanismes pour assurer la pérennité de notre soutien à la communauté. »

SOMMAIRE

Actualité	3
Opinion	8
Automobile	12
Immobilier	13
Communautaire	16
Jeux	17
Culture	18
Cartes professionnelles	19
Horoscope	19
Petites annonces	20
Carrières et professions	21
Avis légaux	24
Nécrologie	25
Sports	26



Claude Lebrun devant le nouveau local des Chevaliers de Colomb. Photo Robert Gosselin | L'Œil Régional ©

207354





Me Rachel Prévost

- Droit de la famille
- Ententes à l'amiable
- Médiation

201, boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
accès 2^e étage, Belœil, J3G 4G8

450 467-5849 (Urgence & droit criminel 24 h)
www.morandduvalavocats.ca



Demeure A-Hilaire

ÉTABLISSEMENT CERTIFIÉ

- Résidence spécialisée pour personnes semi-autonomes.
- Salle de bain privée
- Activités tous les jours
- Face à la rivière Richelieu et à l'ombre du Mont-Saint-Hilaire
- Personnel qualifié en tout temps

Ambiance familiale • Encadrement

Yves Durocher
Directeur général
21, rue Messier,
Mont-Saint-Hilaire
Bur.: 450.714.3660
Cell.: 514.968.3660

Suivi médical rapproché
depuis 20 ans

43 chambres

5120620



La liberté de choisir la vie
que vous désirez au jour le jour!



La résidence Les Richeloises, c'est :

- Une vue sur la rivière Richelieu
- Une cour et des jardins aménagés
- De multiples activités

PROMOTION
3000\$
de crédit sur
nos studios
sélectionnés

*Des conditions
s'appliquent



Prenez rendez-vous pour une visite personnalisée.

450 467-7667

mpaquet@cogir.net | aguilbert@cogir.net

ResidenceRicheloises.ca

701, ch. du Richelieu, McMasterville



213396

Explosion des transactions immobilières

4,3 M\$ en surplus à Belœil en 2021

Olivier Dénoimée | L'Œil Régional

La Ville de Belœil continue de nager dans les surplus : même s'il est moindre que lors de l'exercice financier 2020, qui présentait un surplus de plus de 6 M\$, l'excédent pour l'année 2021 est tout de même de 4,3 M\$ sur un budget de 45,5 M\$.

Selon la mairesse Nadine Viau, cet excédent est notamment causé par l'explosion des transactions immobilières dans la dernière année. Alors que la Ville en anticipait 750, 952 transactions ont finalement été traitées en 2021. La moyenne des droits de mutation par transaction a également été beaucoup plus élevée que par le passé. « On a estimé une valeur de 3400 \$ [des droits] en moyenne, finalement c'était un montant de 4200 \$ en moyenne. On parle d'une hausse de 135 000 \$ du prix de vente moyen par immeuble entre 2019 et 2021, c'est énorme », a expliqué la mairesse lors de la présentation des résultats financiers. Ce secteur explique à lui seul un surplus de 1,7 M\$.

La baisse de régime de certaines opérations en contexte pandémique a aussi contribué aux surplus. « 1,3 M\$ du surplus vient d'argent qui n'a pas été dépensé. Il y a eu d'importantes baisses de dépenses, du mouvement de personnel, créant des surplus au niveau des salaires, et du télétravail », énumère Mme Viau. Le rapport fait également mention de l'abandon ou du remaniement de

certaines activités culturelles ou de loisirs, ce qui a notamment mené à une diminution des coûts de communication pour faire la promotion de ces événements, ou encore des travaux reportés à cause des problèmes d'approvisionnement.

Le reste du surplus est expliqué par les mesures d'atténuation des fluctuations de la dette (700 000 \$), une subvention gouvernementale inattendue (400 000 \$), les compensations tenant lieu de taxes légèrement supérieures (100 000 \$) et les mesures d'étalement des dépenses cycliques (100 000 \$).

Affectation des surplus

Le conseil de Belœil a affecté ces surplus de 4,3 M\$ à divers projets. La part la plus importante – 2 860 000 \$ – va dans la réserve pour l'acquisition d'actifs. « Une partie [900 000 \$] va aussi directement aux mesures d'atténuation de la fluctuation de la dette pour lisser le plus possible les impacts de la dette sur les taxes des citoyens », indique la mairesse. Un montant de 100 000 \$ est aussi déjà réservé pour les élections, même si celles-ci n'auront pas lieu avant 2025. Des montants totalisant 117 000 \$ sont affectés pour l'informatique et la téléphonie de même que plus de 127 000 \$ pour différents programmes (aide financière aux entreprises, aide restauration patrimoniale et maisons lézardées). Puis, 60 000 \$ vont dans la réserve pour des mesures d'habitation abordable.



La hausse des transactions immobilières et de leur valeur a contribué au surplus de 4,3 M\$ qu'a connu la Ville de Belœil en 2021. Photothèque | L'Œil Régional ©

À vélo sans âge fait son chemin dans la Vallée

Olivier Dénoimée | L'Œil Régional

En projet dans la région depuis 2020, le service À vélo sans âge est officiellement offert depuis quelques semaines à Belœil alors que la première balade officielle en cyclo-pousse a été offerte le 20 juin.

L'ambassadrice du projet, la résidente d'Otterburn Park Annie Gauthier, à qui L'ŒIL a parlé une première fois cet hiver, ne cachait pas sa joie de voir la toute première antenne québécoise francophone se concrétiser à Belœil. « Nous avons reçu le vélo le 27 mai, mais ça a pris un certain temps pour véritablement offrir le service. On aurait voulu l'offrir plus vite, mais au moins, nous étions fin prêts le 20 juin! » Concrètement, À vélo sans âge est un cyclo-pousse conduit par un bénévole qui amène des personnes âgées ou avec des limitations en balade gratuite sur le territoire, permettant de prendre son temps, d'admirer les paysages et d'interagir.

« La participation est déjà très bonne : on compte sur une trentaine de bénévoles cet été, de 18 à 75 ans! », soutient Mme Gauthier. Les bénévoles ont tous reçu des formations, à la fois pour se familiariser avec le vélo et découvrir les trajets, mais aussi pour comprendre le vieillissement, les situations de handicap et les attitudes à

adopter avec cette clientèle pour que tous passent d'agréables moments. « Ce genre d'activité permet de créer des rencontres intergénérationnelles et de garder la forme en même temps pour les bénévoles », ajoute l'ambassadrice.

Sept organismes bénéficient des services d'À vélo sans âge cet été. Il s'agit de la Société Alzheimer des Maskoutains-Vallée des Patriotes, de l'Association de la Vallée du Richelieu pour la déficience intellectuelle (AVRDI), de Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu, des CHSLD Marguerite-Adam et Champlain-des-Pommetiers, de Bonjour Soleil et de l'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR).

« Chaque organisme a sa plage horaire pour bénéficier de notre service et ce ne sont pas que des personnes âgées ou à mobilité réduite qui pourront en profiter. Par exemple, certaines familles faisant affaire avec Bonjour Soleil ne sont pas très riches et peuvent vouloir profiter d'une activité gratuite comme celle-ci », note Annie Gauthier. Elle précise au passage que l'APHVR peut accueillir les « membres orphelins » pour des personnes qui aimeraient avoir droit à des balades sans faire partie de la clientèle des organismes visés.

« Le vélo risque d'être très occupé cet été! On prévoit faire environ 200 balades

tant que la température le permettra, soit jusqu'à la mi-octobre environ. »

Partager l'expertise

Même si le vélo circule que depuis quelques semaines à Belœil, À vélo sans âge Vallée-du-Richelieu a déjà une certaine expérience avec tout ce qu'un tel projet comporte dès ses premiers balbutiements. Annie Gauthier espère donner la piqure à d'autres personnes qui pourront elles aussi créer une antenne dans d'autres municipalités. « À moyen terme, on aimerait rendre le service accessible dans d'autres villes comme Chambly ou Mont-Saint-Hilaire, mais aussi ailleurs au Québec. »

Même à Belœil, une expansion est toujours possible, croit-elle. « Le prochain achat qu'on voudrait faire, c'est un deuxième vélo pouvant accueillir les fauteuils roulants, comme il n'est pas encore possible de les servir en ce moment. » La campagne de financement, déjà entamée il y a quelques mois, est d'ailleurs toujours d'actualité et permettra de continuer à faire croître le projet dans la région. Sur un objectif de 15 000 \$, un peu plus de 2100 \$ avaient été amassés au moment de mettre sous presse. Il est possible de faire un don à l'adresse bit.ly/don-velo.

Pour plus d'informations sur À vélo sans âge : velosansage@gmail.com.



Annie Gauthier, ambassadrice d'À vélo sans âge Vallée-du-Richelieu, pédale lors de la première balade de la saison offerte aux membres d'un organisme partenaire. Photo gracieuseté




ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
SIMON JOLIN-BARRETTE
 Député de Borduas
 Ministre de la Justice du Québec
 Ministre responsable de la Montérégie
 Leader parlementaire du gouvernement
 888, rue Laurier, Beloeil, J3G 4K7, 450 464-5505

D'histoire et d'artisanat

Après deux ans d'absence, c'est le retour de la Fête du Vieux Marché à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Pour une 39e fois, la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu se transformera pour la traditionnelle Fête du Vieux Marché. Ce rendez-vous où l'histoire se mêle à l'artisanat nous permet de vivre l'effervescence des marchés publics d'autrefois tout en découvrant une foule de produits de chez nous. C'est l'occasion parfaite pour goûter, entendre, sentir et en apprendre davantage sur la diversité des talents d'ici, le tout dans le cadre enchanteur d'un des plus beaux villages du Québec.

D'ailleurs, il m'importe de souligner le travail des organisateurs et des bénévoles de la Fête du Vieux-Marché, un événement qui fait rayonner notre belle région.

Festivités du 11 au 14 août 2022

Exposants sur place les 13 et 14 août 2022

Pour détails : vieuxmarchestdenis.com

211774

À SURVEILLER



EMPLOI

EMPLOI DBC


 Édition du
27 septembre


 Édition du
28 septembre


 Édition du
29 septembre

RÉSERVEZ VOTRE PLACE
DÈS MAINTENANT

Pour informations : Linda Douville
450 773-6028 (poste 252) • emploi@dbc.ca

Mercredi 20 juillet 2022 - L'Œil Régional - 5
 213776

McMasterville

Une autre étape pour le projet résidentiel sur le boulevard Constable

Denis Bélanger | L'Œil Régional

Le Groupe Kana vient de compléter une autre étape pour la réalisation d'un projet résidentiel sur les anciens terrains municipaux vacants situés sur le boulevard Constable, à McMasterville.

Les élus ont approuvé le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) du projet le 4 juillet dernier. Le projet consiste en la création de 24 maisons en rangée réparties en quatre rangées de trois à huit unités.

Les élus ont aussi adopté une dérogation mineure afin d'autoriser entre autres la plantation d'arbres dans l'emprise de la voie publique.

Le projet aura aussi la certification LEED argent, une norme attestant que la construction a été faite en tenant compte de certaines normes en matière de gestion écologique et de développement durable. Le promoteur a ainsi limité les aires asphaltées et prévoit une gestion écologique des eaux de ruissellement. L'ensemble résidentiel contribuera aussi à la réduction d'ilots de chaleur grâce

à l'aménagement de stationnement intérieur et un plan d'aménagement paysager incluant la préservation des arbres matures se trouvant sur le terrain ainsi qu'aux abords du boisé du parc du Ruisseau-Bernard.

Un projet de longue date

Cela fait plusieurs années que la Ville désirait vendre son terrain d'une superficie de 4994 mètres carrés à un promoteur immobilier. Elle a entamé le processus de changement de zonage à l'automne 2019. Le projet n'a suscité aucune opposition, alors que les personnes habiles à voter ont renoncé à la tenue du registre qui était prévue à la fin février 2020, juste avant le début de la crise sanitaire mondiale.

McMasterville a finalement lancé l'appel de propositions au mois d'octobre suivant qui s'est étendu jusqu'au printemps 2021. Au mois de mai suivant, la Ville a annoncé qu'elle retenait la proposition du Groupe Kana. Quelques mois de négociations ont été nécessaires pour fixer le montant de la vente à près de 1,85 M\$.

Rappelons que les recettes de la vente sont investies dans le parc du Ruisseau-Bernard.



Ça fait plusieurs années que la Ville désirait vendre son terrain d'une superficie de 4994 mètres carrés à un promoteur immobilier. Photothèque | L'Œil Régional ©

LE SHOW DE LA RENTRÉE AOÛT 2022
DES JARDINS D'ACTON VALE 14^E ÉDITION

18 | 19 | 20 AOÛT

KAÏN
LES FRÈRES À CH'VAL

ÉRIC LAPOINTE
NOIR SILENCE

LA CHICANE
VILAIN PINGOUIN

ET BIEN PLUS...

BILLETS EN VENTE MAINTENANT :
WWW.LESHOWDELARENTRÉE.COM

Desjardins Acton Vale Tourisme Québec

6 - L'Œil Régional - Mercredi 20 juillet 2022 213422

FORMATION

ADAPTÉE

SAINT-HYACINTHE

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE ALIMENTATION - ENTRETIEN

DÉBUT DE LA FORMATION
23 septembre 2022

POUR INSCRIPTION
1 800 646-6096, poste 237 ou
450 771-2930, poste 6718
leslie.lavallee@sdem-sembro.org

POUR PERSONNE AYANT DES LIMITATIONS

Avec la participation financière du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe Québec

SDÉM SEMO MONTRÉGIE

213560

Saint-Jean-Baptiste/Angé-Aimé-Lebrun : la nouvelle voie opérationnelle



Annoncés depuis un certain temps, les travaux pour ajouter une voie sur la rue Saint-Jean-Baptiste à Belœil servant à tourner à gauche sur la rue Angé-Aimé-Lebrun ont finalement eu lieu en juin. Selon la Ville, les travaux ont été complétés le 30 juin par le marquage sur la rue Saint-Jean-Baptiste. La Ville indique n'avoir reçu aucun écho des utilisateurs depuis ce changement, mais le conseiller du district, Martin Robert, a commenté en séance du conseil que cet ajout « va vraiment changer la vie des résidents du quartier [des Bourgs de la Capitale] et va alléger la circulation au carrefour giratoire ». Lors de son passage, le journal a pu constater que la nouvelle voie était déjà fréquemment utilisée. O.D. Photo Robert Gosselin | L'Œil Régional ©

La SAQ au Mail jusqu'à l'automne



Les habitués de la succursale de la SAQ située sur la rue Saint-Jean-Baptiste à Belœil doivent depuis quelques semaines plutôt se rendre au Mail Montenach en attendant que le local se refasse une beauté selon les nouveaux standards de la société d'État. La succursale temporaire a ouvert ses portes au public le 16 juin et devrait servir la clientèle jusqu'au 10 novembre 2022 avant de retrouver son local habituel. O.D.

Photo Robert Gosselin | L'Œil Régional ©

**PROTÉGEZ
VOTRE VÉHICULE
CONTRE
LA ROUILLE**



ET PROTÉGEZ SA VALEUR.

Avec l'incertitude économique qui prévaut, bien investir son argent est important. Protéger votre véhicule contre la rouille l'aidera à conserver sa valeur et prolongera sa durée de vie utile. Profitez des chaudes températures de l'été et prenez rendez-vous dès maintenant!

POUR UN TEMPS LIMITÉ!

Profitez de notre
SPÉCIAL D'ÉTÉ

UN RABAIS DE 20\$

sur un traitement antirouille complet à prix courant

**ANTIROUILLE
METROPOLITAIN?**

UN INVESTISSEMENT INTELLIGENT ET PAYANT



SUCCESSALE ST-HYACINTHE:

450-778-3030 ANTIROUILLE.COM

LOCAUX COMMERCIAUX ÉGALEMENT DISPONIBLE!

LE SIR WILFRID *Tout Inclus!*

213727



514-444-3308

WWW.JARTO.CA/SIRWILFRID INFO@JARTO.CA

Gazon et transgression



VINCENT
GUILBAULT

vguilbault@oeilregional.com

Notre article sur un couple de Mont-Saint-Hilaire qui refuse de couper son gazon a fait bien réagir. La foule s'est emballée sur les réseaux sociaux. Coupe, coupe pas, c'est le débat.

Écologiquement, il semble qu'il n'y ait plus de preuves à faire; laisser pousser le gazon et laisser les fleurs indigènes remplacer une partie de l'herbe est bon pour l'écologie, même si la réglementation actuelle à

Mont-Saint-Hilaire limite la hauteur du gazon à 15 centimètres, sous peine d'avertissement puis d'amende.

Maintenant, est-ce qu'il faut revoir le règlement? Probablement. Mais d'ici là, la Ville n'a pas d'autres choix que de l'appliquer et ce couple doit, je pense, couper son gazon.

Pourquoi? Avant de répondre, parlons apiculture urbaine. En 2019, j'ai rencontré Claude Tellier, un résident de Belœil. M. Tellier avait installé une ruche dans sa cour et il s'en occupait comme projet de retraite en suivant les recommandations ministérielles en matière d'apiculture urbaine. Mais la Ville a reçu une plainte et, selon le règlement municipal, M. Tellier n'avait pas le droit de posséder une ruche en plein cœur de son quartier résidentiel, malgré tous les avantages d'avoir des abeilles près des fleurs et des jardins; des abeilles qui profiteraient à tous, mais pouvaient en déranger d'autres.

M. Tellier s'est battu pour faire approuver un projet pilote dans son secteur, mais ça n'a finalement pas fonctionné. Lorsque j'ai parlé à M. Tellier l'année dernière, il venait de quitter la région.

Pourtant, deux ans après son histoire, la Ville de Belœil avait décidé de mettre sur pied un projet pilote. Un propriétaire pouvait avoir jusqu'à deux ruches et il devait obtenir l'autorisation écrite de ses voisins. Puis finalement, en avril dernier, la Ville a adopté un règlement pour permettre et encadrer l'apiculture urbaine.

Une mini-révolution qui aura pris seulement trois ans à Belœil.

C'est dommage pour M. Tellier, bien sûr, mais c'était presque inévitable. Une Ville fonctionne par règlements et, pour les changer, il faut non seulement suivre certains processus, mais il faut, et je pense que c'est le plus important, s'assurer d'avoir l'acceptabilité sociale de sa population. Mais avant le changement, il faut appliquer le règlement. C'est une question de cohésion sociale.

Bien sûr, il faut des opposants aux règlements qui remettent en doute le statu quo. « La société a besoin de transgresseurs. Elle établit des lois pour qu'elles soient dépassées. Si tout un chacun respecte les règles en vigueur et se plie aux normes, c'est toute la société qui se retrouve "normale" et qui stagne », disait le romancier français Bernard Werber. Mais l'auteur reconnaissait du même coup que ces transgresseurs sont souvent les premiers sacrifiés et à souffrir de leur dissidence. Comme M. Tellier qui a choisi de partir.

Donc, le gazon. Le couple doit continuer de se battre; on le souhaite. Mais la Ville, elle, doit appliquer son règlement et le forcer à couper. Ou lui remettre des amendes. La Ville n'a pas tant d'options, sinon de rencontrer le ou les plaignants et voir si un arrangement est possible. Questionné sur le sujet du gazon long, le maire Marc-André Guertin s'est fait plutôt compréhensif. Lui-même, de ce que j'en connais, est sensible à ce type de transformation, tout en sachant qu'il faut y aller doucement. On ne change pas les mœurs aussi rapidement et il semble que le beau gazon vert parfait soit encore très (trop?) populaire.

Couper ou non? Le gazon au centre d'une guerre verte à Mont-Saint-Hilaire



Écllosion de COVID-19 au CHSLD Marguerite-Adam

Le Centre d'hébergement Marguerite-Adam, situé à Belœil, est pris depuis la semaine dernière avec une écllosion de COVID-19. Le 14 juillet, la porte-parole du CISSS de la Montérégie-Est, Catherine Domingue, confirmait à L'ŒIL une vingtaine de cas parmi les résidents et que « plusieurs employés » étaient infectés. Elle a mentionné que des employés d'autres services sont venus en renfort pour fournir les soins aux résidents du CHSLD touché et que des mesures sanitaires ont été mises en place. « La situation est suivie de près. Des ajustements quotidiens ont lieu selon l'évolution de la situation. » Au moment de mettre sous presse mardi, il n'avait pas été possible d'obtenir une mise à jour sur l'état de l'écllosion. O.D.

Photo François Larivière | L'Œil Régional ©



L'Œil Le journal de la Vallée du Richelieu
RÉGIONAL
oeilregional.com

CP 223, Belœil, J3G 4T1
Tél. 450 467-1821

publicite@oeilregional.com
redaction@oeilregional.com
emploi@oeilregional.com

Petites annonces
450 771-0677 / Rive-Sud : 514 875-1948

Éditeur :
Benoît Chartier
Directrice générale :
Johanne Marceau
Rédacteur en chef :
Martin Bourassa
Directeur de l'information :
Vincent Guilbault
Journalistes :
Denis Bélanger
Olivier Dénommée
Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires :
Abigail Boucher-Bédard
Sonia Dupré

Directeur de la production :
Guillaume Bédard

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

Distribution certifiée par:



Merci de recycler
ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Après l'Amérique du Sud, au tour de l'Afrique australe

Un deuxième grand voyage en van pour la famille Gallant-Charron

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

En 2017, la famille Gallant-Charron avait quitté sa demeure de Saint-Denis-sur-Richelieu pour faire le tour de l'Amérique du Sud pendant cinq mois. Après deux ans de sacrifices et de préparation, la famille de quatre (Jean-François Gallant, Eve Charron et leurs enfants Loik et Elyane) avait monté à bord de leur Dodge Caravan modifié en campeur pour se rendre jusqu'au Guatemala. Cette expérience a changé à jamais la petite famille, qui a décidé cette fois de repartir à l'aventure pour visiter l'Afrique australe.

Au moment d'accorder cette entrevue à L'CEIL, le 14 juillet dernier, la famille venait de s'installer à Durban, en Afrique du Sud. Arrivée en sol africain le 28 juin à Johannesburg, la famille a dû attendre après son véhicule jusqu'au 19 juillet, transporté par bateau, pour continuer son périple. Le Dodge Caravan, fatigué par les kilomètres dans différents voyages, n'était plus en mesure d'assurer un transport sécuritaire à la famille qui, cette fois, s'est lancée dans la modification d'un Dodge Ram Promaster, de type fourgon utilisé par les entrepreneurs. Équipé de panneaux solaires (550 watts), d'un poêle à induction, de lits, d'une table, de beaucoup de rangement, d'une mini-terrasse sur le toit et même d'une mini salle d'eau, le véhicule permet à la famille d'être complètement autonome.

« Le véhicule, c'est le gros morceau de la préparation », explique le père de famille. Sur son compte YouTube, M. Gallant a d'ailleurs publié une vidéo où il explique toutes les modifications apportées au véhicule.



Elyane, Jean-François, Eve et Loik ont entrepris le tour de l'Afrique du Sud le 30 juin dernier. Photo gracieuseté

La deuxième étape est la préparation de l'itinéraire. La famille quittera l'Afrique du Sud pour se rendre ensuite en Namibie, au Botswana, en Zambie, en Tanzanie, au Kenya, au Malawi et au Zimbabwe. « Ce sont les pays les plus sécuritaires », souligne Eve Charron, pour justifier le choix de ces pays. Certains pays de l'Afrique sont en guerre, d'autres ont échappé au contrôle du gouvernement et la criminalité est importante. « Les pays demandent tous des visas différents; il faut trouver les bons documents, c'est beaucoup de préparation. »

Dépaysement

En attendant le véhicule, la vie en Afrique ressemble à celle en Amérique, explique la

famille qui réside pour le moment dans un logement loué via Airbnb.

Sauf sur la route, où les villages montrent la grande pauvreté présente en Afrique. La famille a aussi constaté le clivage racial entre les Blancs, plus riches, et les Noirs, qui vivent dans la pauvreté.

Jean-François Gallant se dit aussi marqué par la crise énergétique qui sévit en Afrique du Sud, ce qui force le gouvernement à faire du délestage et à planifier des coupures de courant. « Toute forme de ressource est assez précieuse (eau, électricité). En Amérique, on en consomme à outrance! »

« Dès que la van arrive, on part vers la Namibie, explique Eve. Nous allons voir le plus vieux désert au monde, voir des villages abandonnés où les maisons sont recouvertes de sable. »

Les voyageurs souhaitent aussi visiter une communauté massai, un peuple indigène semi-nomade vivant en Tanzanie et au Kenya. « On ne peut pas y aller sans guide, ajoute Mme Charron. C'est un peuple qui élève des chèvres de façon traditionnelle et qui refuse la technologie. » C'est là que la famille pense être la plus dépaysée.

Pour suivre le voyage : « Étincelle de Liberté » sur Facebook, YouTube et TikTok.



Le Dodge Ram Promaster modifié contient notamment deux lits.



On voit beaucoup de singes en liberté, souligne Loik. Ce sont les écureuils de l'Afrique, renchérit son père. « Un est entré dans notre maison; la porte patio s'ouvre toute seule, et je vois une petite face aller dans la cuisine pour voler des biscuits et repartir. » Photo gracieuseté

Style de vie

Au retour de l'Afrique, en janvier prochain, si tout va bien, la famille aura en tout visité 22 pays et toutes les provinces du Canada.

Le premier voyage en Amérique du Sud a été une super belle expérience, avec seulement quelques pépinières techniques. L'école sur la route s'est aussi bien faite et le retour en classes s'est fait naturellement.

« Ce premier voyage a été le déclencheur de notre nouveau mode de vie, affirme Mme Charron. C'est comme ça qu'on va voyager maintenant. »

Ce genre de voyage coûte cher et demande donc énormément de sacrifices et de compromis, comme de vivre entassés dans une caravane pendant de nombreux mois. « Il faut donc se concentrer sur ça, mettre notre argent de côté, se priver de sorties. Nous élevons nos propres cochons et nos poules pour la nourriture. Mais c'est une question de volonté. Oui, je fais un bon salaire, mais je pense qu'on peut voyager selon ses moyens », pense le père de famille.

Bien sûr, le retour à la vie « normale » après un voyage de six mois vient avec sa part de blues. C'est pour ça, en partie, que le couple espère vivre de cette façon une fois que les enfants auront quitté le nid familial. « Dans quelques années, on prévoit prendre notre préretraite dans la van, de quitter la maison. Les voyages ont confirmé qu'on adorait ce mode de vie », conclut la mère.



La famille a pris part à son premier safari à Sainte-Lucie, en Afrique du Sud, et plusieurs autres sont prévus. On va faire au moins un ou deux safaris par pays, explique le père. Pour le moment, le quatuor a pu voir des rhinocéros, des phacochères, des antilopes, des hippopotames et même un éléphant. « Nous sommes tombés face à face avec lui. Ce n'est pas idéal. On a eu peur lorsqu'il a commencé à charger. » Photo gracieuseté

Le 18^e Groupe Scout de Mont-Saint-Hilaire prend part au Grand Camporee

Du 26 juin au 1^{er} juillet avait lieu un camp scout très spécial au Domaine scout de St-Louis-de-France, à Trois-Rivières, sous le thème de « Retour vers le futur ». Ce camporee, ou réunion, rassemblait les huit unités scoutées de Mont-Saint-Hilaire. L'événement était initialement prévu en juin 2020 dans le but de souligner les 75 ans de la fondation du groupe scout par Gabriel Church, mais avec la pandémie, il a été reporté deux fois!

Accompagnés par 31 adultes bénévoles formés par l'Association des Scouts du Canada, 20 Castors (7 à 8 ans), 55 Louveteaux (9 à 11 ans), 25 Éclaireurs (11 à 14 ans), 5 Pionniers (14 à 17 ans) et 3 Routiers (17 à 25 ans) ont participé à ce grand camp tant attendu. Pendant la semaine, les jeunes ont vécu des activités à travers lesquelles ils ont expérimenté le dépassement de soi, l'entraide, le travail d'équipe et la vie en plein-air : tir à la carabine, canot, tir à l'arc, soccer-bulle, feux de camp, kermesse, techniques de boussole, de couteau suisse, d'astronomie, de nœuds et de brêlage. Les plus jeunes étaient hébergés en chalet et mangeaient à la cafétéria, tandis que les plus vieux étaient en auto-cuisine et dormaient sous la tente ou encore dans des hamacs ou des abris de survie.

Le 18^e Groupe Scout tient à remercier chaleureusement les généreux donateurs qui ont, entre autres, permis le transport en autobus, le souper aux hot-dogs, les t-shirts et les badges de camp.

Info : www.scoutsthilaire.com. La soirée d'inscriptions pour la prochaine saison aura lieu le 23 août.



Photo gracieuseté



Photo gracieuseté

L'Oeil RÉGIONAL

Toute l'équipe
vous souhaite

BONNES

VACANCES

Où que vous soyez,
restez branché sur l'actualité

oeilregional.com

offrez-vous TOUT UN ÉTÉ!

10 types d'activités à essayer cette saison!

Besoin d'inspiration pour remplir vos journées et passer du bon temps cet été? Jetez un œil à ces quelques suggestions d'activités!

1. Plein air

Randonnée en forêt, vélo à la campagne, observation d'oiseaux à la montagne, pique-nique au parc, pêche dans une pourvoirie, camping au bord d'un lac... une foule d'activités amusantes permettent de profiter du grand air à tout âge!

2. Jeux de société

Les jeux de société sont aussi nombreux que variés. Ainsi, que vous préfériez les cartes, les dés, les dominos, les jeux de plateau ou les jeux-questionnaires, par exemple, vous trouverez certainement de quoi vous divertir à volonté.

3. Exercice physique

Jouez au golf ou aux quilles, pratiquez des sports de raquette, inscrivez-vous à un club de marche ou suivez un cours de groupe (aquaforme, tai-chi, yoga, etc.) conçu pour les aînés — certains cours se déroulent à l'extérieur durant la saison chaude. Jardiner constitue aussi une belle façon de bouger en été. Si vous n'avez pas d'espace chez vous, songez à vous joindre à un jardin communautaire!

4. Sorties culturelles

Besoin de vous évader du quotidien? Allez au cinéma ou au théâtre, assistez à un concert, visitez un musée, etc. Le Québec regorge en outre de festivals en tous genres durant l'été : vous avez donc l'embaras du choix pour vous divertir!

5. Création artistique

Peindre, dessiner, tricoter, faire du collimage, photographier les environs, jouer de la musique, sculpter des châteaux de sable avec vos petits-enfants... vous pouvez explorer votre fibre artistique de 1001 façons, à la maison ou en prenant part à des ateliers, notamment.

6. Jeux extérieurs

Vous aimez les activités qui permettent de socialiser? Du jeu de fers à la pétanque, en passant par le jeu de poches, les quilles finlandaises et le jeu de balles en échelle, vous ne risquez pas de vous ennuyer cet été!

7. Activités en solo

Qui dit moment de solitude ne dit pas forcément ennui! Pour apprécier votre tranquillité, faites des mots croisés, des sudokus ou des casse-tête, installez-vous confortablement dans votre sofa ou votre balançoire avec un bon livre, relaxez en écoutant de la musique ou revoyez votre série télévisée favorite, par exemple.

8. Sorties gastronomiques

Repas au restaurant, visite d'un vignoble ou d'une fromagerie, crème glacée sur la terrasse, thé ou café en bonne compagnie... profitez de l'été pour gâter vos papilles et découvrir de nouvelles saveurs! Vous n'avez pas envie de sortir? Organisez un après-midi de cuisine collective avec des proches et régaliez-vous tous ensemble!

9. Jeux de hasard

Parce qu'il n'y a pas de mal à miser à l'occasion de façon raisonnable, pourquoi ne pas tenter votre chance au bingo ou au Kinzo, ou encore lors d'une soirée au casino? Excitation et divertissement garantis!

10. Magasinage

Faire du lèche-vitrine dans les centres commerciaux ou les centres de rénovation, par exemple, encourager les boutiques indépendantes et les artisans locaux, courir les ventes-débaras, traquer les promotions sur vos marques préférées... vous pouvez magasiner beau temps, mauvais temps!



VERGER
Messier
**BLEUETS GÉANTS
AUTO-CUEILLETTE**

450 467-3848
4350, Rang des Étangs, St-Jean-Baptiste

213651



Que l'heure soit au repos ou à la découverte des merveilles de notre coin de pays, je vous souhaite de faire le plein de beaux souvenirs.

À noter que notre bureau demeure ouvert les semaines du 24 et du 31 juillet pour traiter les urgences.

YVES-FRANÇOIS BLANCHET
Député de Beloeil-Chambly
et chef du Bloc Québécois



f t i

270, boulevard Fréchette
Chambly, Québec
J3L 2Z5

Téléphone : 450 658-0088
Numéro sans frais : 877 741-7802
yves-francois.blanchet@parl.gc.ca



207576

Volvo S90 Recharge : la quasi-limousine scandinave



MARC
BOUCHARD
autos@cgocable.ca

Pas de panique, il n'est pas question ici d'une voiture exceptionnellement dispendieuse, bien qu'elle soit en haut de la moyenne avec son prix de 82 000 \$. Mais pour une berline de cette taille, incluant ce genre de technologies, le prix est tout à fait comparable à ses rivales. Car la Volvo S90 Recharge dont il est question est à la fois une gigantesque berline et un pas en avant dans l'intégration de nouvelles technologies pour le constructeur suédois.

Car au-delà de la simple mécanique, la Volvo S90 est aussi un hybride branchable, qui permet jusqu'à 61 kilomètres d'autonomie, et elle intègre désormais le système d'infodivertissement propulsé par Google, comme le font toutes les Volvo.

Une voiture grand luxe

La Volvo S90 2022 est la berline phare du constructeur suédois, mettant en avant le meilleur du luxe et du style de la marque. Elle n'a pas vraiment changé depuis l'année dernière, du moins physiquement. Les technologies ont évolué, mais l'allure typique de la S90 perdure. En couleur noire, elle n'a rien pour faire tourner les têtes. Mais une fois en mouvement, elle s'affirme et devient plus attrayante.

La S90 dispose de sièges spacieux pour cinq personnes et d'un coffre étonnamment plus petit que ce que laisse présager la longue silhouette du véhicule. Il est assez profond, mais l'embouchure semble réduite et a à peine permis à Fiston d'y glisser le coffre de lavage (car oui, Fiston vient faire un tour à la maison ou chez ses beaux-parents pour faire son lavage) de dimensions à peine plus grandes qu'une boîte de bureau.

La Volvo S90 2022 est disponible en une seule version, la Recharge, c'est-à-dire celle qui permet de se brancher pour en tirer jusqu'à 61 kilomètres d'autonomie avant que le moteur à essence ne prenne la relève.



Photo Volvo

Mais ne vous laissez pas leurrer par le fait qu'il n'existe qu'une seule déclinaison. Les groupes d'option sont nombreux et ajoutent, au choix, confort et style à la grande voiture. Équipée de série d'une sellerie en cuir, de sièges avant chauffants et de sièges avant à réglage électrique, vous comprendrez que le véhicule offre une bonne qualité intérieure. Ajoutez le tableau de bord numérique de 12 pouces, la recharge sans fil des appareils téléphoniques (mais de dimensions réduites, mon immense Samsung ne trouvant pas place dans la fente de recharge), un toit ouvrant panoramique et un système d'infodivertissement à écran tactile de neuf pouces. Ce dernier a une disposition en mode portrait et dispose de Google Built-In, remplaçant ainsi le système d'infodivertissement Sensus.

Les groupes d'option proposent des accessoires améliorant le confort hivernal, des équipements ajoutant à la sécurité ou un système audio Bower & Wilkins dont la qualité est exceptionnelle.

Motorisation hybride

Cette année, la S90 est disponible avec le groupe motopropulseur Recharge T8. Comme son nom l'indique, il s'agit d'un hybride rechargeable, basé sur un même moteur à double charge, mais avec deux

moteurs électriques et une batterie plus importante. Le T8 développe 400 chevaux et 472 livres-pied de couple. Cette configuration achemine la puissance par le biais d'une transmission automatique à 8 vitesses. Ainsi outillée, la voiture dispose de 61 kilomètres d'autonomie, qu'elle réalise vraiment sans difficulté. Une version à essence traditionnelle est aussi offerte.

Une conduite toute en douceur

La S90 est un gros véhicule. L'empattement s'allonge pour laisser de l'espace aux passagers arrière, digne d'une quasi-limousine. Le passager arrière droit peut d'ailleurs contrôler le siège du passager avant de sa place. Un peu comme si le chauffeur conduisait son client et que ce dernier voulait disposer d'encore plus d'espace.

La conduite est d'une douceur exceptionnelle. Les accélérations sont vives malgré la taille du véhicule, mais c'est la vitesse de croisière tranquille qui impressionne : l'insonorisation est spectaculaire, les suspensions optionnelles adaptatives garantissent un confort sans reproche et les bruits éoliens sont tout simplement absents.

Il est vrai que la direction est peu communicative et que la sensation générale est plus lourde que dynamique. Soyons cependant sérieux, personne n'achète une Volvo S90

FICHE TECHNIQUE

Forces :

- Espace intérieur
- Douceur de roulement
- Technologie abondante

Faiblesses :

- Accès au coffre difficile
- Fiabilité à vérifier
- Ergonomie à apprivoiser

Fiche technique

Puissance combinée : 400 hp @ 6000 tr/min

Couple combiné : 472 pi-lb @ 2200 - 5400 tr/min

Moteur : 4L 2,0 l

Puissance : 313 hp @ 6000 tr/min (233 kW)

Couple : 295 pi-lb @ 2200 - 5400 tr/min (400 N·m)

Moteur : électrique

Puissance : 87 hp @ 6000 tr/min (65 kW)

Couple : 177 pi-lb @ 3000 tr/min (240 N·m)

Transmission : automatique, 8 rapports

Rouage : intégral

Prix : à partir de 73 029 \$ (version à essence)

pour s'élaner sur les pistes. La grande berline joue bien son rôle, et personne ne le conteste.

Petit bémol : au milieu de mon essai, un étrange message de mise à jour est apparu dans le tableau de bord, empêchant le véhicule de démarrer pendant de longues minutes. Minutes qui ont paru plus longues parce que j'attendais dans un stationnement de supermarché, je dois le dire. Le message a disparu, laissant un témoin « check engine » derrière lui. Moins de 24 heures plus tard, tout avait disparu et je n'ai pas eu les résultats de la révision.

Mais ne laissez pas ce petit inconvénient vous limiter : la Volvo S90 est une voiture tout en douceur malgré ses 400 chevaux. Et en luxe et en espace aussi!

L'ÉVOLUTION
À L'INFINI

OBTENEZ UN PLAN
D'ENTRETIEN
PRÉPAYÉ SANS FRAIS

AVEC TOUTE NOUVELLE LOCATION



*Des conditions s'appliquent

ST-HYACINTHE
MITSUBISHI

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
450 774-2227 • Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca





450 464-1000



450 446-8600



450 467-1211



La coopérative Aide Atout célèbre ses 25 ans

C'est en présence de quelque 60 invités que la direction de la coopérative Aide Atout a tenu un événement pour souligner ses 25 ans d'existence et rendre hommage à ses bâtisseurs, mercredi dernier, au Mouton Village, à Saint-Charles-sur-Richelieu.

L'objectif de l'organisme, lors de sa création en 1997, était de permettre aux gens vivant avec des limitations physiques de rester à domicile. Dès lors, des gens issus du milieu communautaire se sont mobilisés pour réaliser cet ambitieux projet. En première ligne, rappelons l'implication de Nadia Marien, du Carrefour jeunesse-emploi, de Diane Lagacé, du Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu, et de Gérard Guimond, premier directeur général de la Corporation pour le maintien à domicile. Sans local et sans financement, M. Guimond aura porté à bout de bras le projet de coopérative d'utilisateurs.

Célébrations

« Nous profitons de cet événement pour rappeler que nous nous mobilisons pour prendre part au grand virage tant attendu vers le soutien à domicile, a souligné Pierre Champagne, président du CA de la coopérative. C'est maintenant que les aînés et les personnes avec des limitations fonctionnelles ont besoin de services accessibles. Il faut accélérer le virage, car, 25 ans plus tard, le besoin est le même, et il est criant. Le soutien à domicile est un continuum de services qui doit s'adapter dans le temps, selon les

besoins. C'est en misant sur la stabilité des liens de confiance entre les utilisateurs et l'aide à domicile, en plus de travailler sur la prévention des chutes, de la maltraitance et de la perte d'autonomie précoce. »

La directrice de l'organisme a aussi profité de l'occasion pour souligner que les conditions d'emploi des travailleurs à domicile s'étaient améliorées avec le temps, mais qu'il restait beaucoup de travail à faire pour valoriser la profession. « Sans eux, nous ne

pouvons pas déployer notre mission. Nous avons actuellement 25 postes disponibles, et la demande ne va qu'en grandissant. »

Déjà près de 60 membres travailleurs de la coop offrent des services d'aide à la vie quotidienne (assistance personnelle, soins, accompagnement), d'aide à la vie domestique (repas, lessive, travaux domestiques, courses), de répit pour proche aidant, de travaux liés au grand ménage (intérieurs et extérieurs) et de travaux saisonniers. V.G.



Pierre Champagne, président du conseil d'administration, Nadia Marien et Gérard Guimond, membres fondateurs, Lise Desjardins, employée avec 21 ans de service, Stéphane Bergeron, député de Montarville, et Valérie Morier, directrice de l'organisme. Photo François Larivière | L'Œil Régional ©



Pendant que vous profitez des vacances.

ON S'OCCUPE DE TOUT



450 464-1000
remax-extra.ca



30 ANS DE PASSION DANS LA RÉGION



Sylvie Beaudoin
Propriétaire
franchisée



Jany Allaire Mathieu April Manuelle Archambault Myriam Audet Amy Bealieu O'Donnell Priscilla Bécharde Isabelle Bélanger Josée Bélanger Fiona Bellavance



Karine Bellemare Mélodie Belley-Duc Marco Bergeron Sophie Bergeron Sébastien Blain Samuel Bisson Jennifer Boily-Demers Laurence Boisvert Valérie Boisvert-Pépin Maxime Bonnier



Marc-Antoine Bourbonnais Christiane Bourgeois Serghei Brailean Marie-Josée Brunelle Stéphane Burelle Mathieu Carrière Nicolas Cesare Jean Champagne Sylvain Charbonneau Catherine Cholette Yannick Cleary



Marie-Claude Cloutier Nancy Couture-Poiré Benoit Couturier Josée Corriveau Kévin Daigle Marie-Ève Crépeau Cindy Daigneault Romain Drogrez Nicolas Dubord Sasha Dussault Rocheleau Jean-Michel Dussault



Sharon Dazé-Casavant Mathieu Demers Guillermo De Jesus Christophe Dery Nicolas Deslippes Jérémy Desrosiers Michel Drouin Marika Dubuc Jacob Ducharme Trempe Sylvie Ducharme Jessyka Dufour

450 464-1000



Brigitte Dumontet Carol-Ann Fecteau Christine Fages Jean-Philippe Fraser Mathieu Fredette Julie Gagné Simon Gatién-Rioux Noémie Gaudette Chantal Girouard



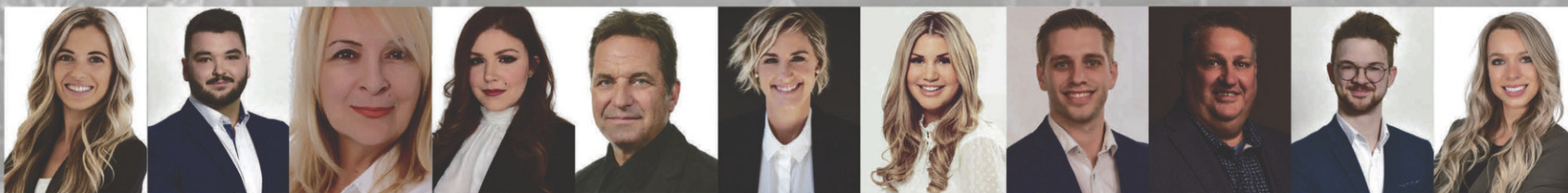
Lilian Godde Mathieu Grenier Mario Grimard Yan-Jonathan Guénard Linda Hélie Fabienne Hollard Jules-Alexandre Jacques Derek Jérôme Patrick Jodoin Kiliane Joyal-Gauthier



Ahmad Kassar Marie Christine Labelle Élyse Lacombe-Cloutier Nathalie Laflamme Daniel Lalande Christian Laplante Éric Lauzon Jessica Lavallée Réjean Lemieux William Loisy Rafaël Lopes



Charles Lussier Steve Mailloux Nancy Majdalani Julien Masse Patrick Matte Ismey Martinez Alex-Sandra Marleau Francis Meilleur Cynthia Michelle Mbuga Chantal Misischia Megan Montembeault



Jessica Morreau Jean-Philippe Nadeau Andrée Narbonne Erika O'Brien Michel Paquet Marie-Claud Paradis Sharlie-Anne Pelletier Mathieu Perreault Yves Perreault Clément Perron Karianne Perron



Alain Poirier Olivier Poupart India Provost Maude Provost Jennifer Quenneville Alexandre Quirion Nathalie Raymond Cynthia Robert Maxime Robichaud-Lépine Yannick Robillard Langlois Antoine-Olivier Robitaille



Samuel-Anne Rousseau Vanessa Roussy Emmanuelle Roy Dianet Salazar Yves Salvail Claudette St-Onge Jonathan St-Pierre Joscelyne St-Pierre Vikhael To-landry Geoffrey Trickey Céline Turcotte

remax-extra.ca

170, Serge-Pepin, Belœil



Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec inc.

COMPTOIR FAMILIAL TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Le comptoir ouvrira tout l'été uniquement les mardis et vendredis de 13 h à 16 h. Il sera fermé les samedis jusqu'en septembre. Pour connaître les spéciaux de la semaine, voir « Le comptoir familial Trinité sur Richelieu » sur Facebook. Merci de déposer vos dons à l'arrière du Centre communautaire, rue des Tilleuls à Belœil! Les profits vont directement à la paroisse Trinité-sur-Richelieu. Le comptoir est situé au 308, rue Montsabrè, à Belœil.

VISITE DE L'ÉGLISE SAINT-HILAIRE

L'œuvre d'Ozias Leduc (1896-1900) dans une église patrimoniale et unique. Du mercredi

au vendredi entre 13 h et 17 h, jusqu'au 2 septembre. L'église sera également ouverte les dimanches 24 et 31 juillet; les 14 et 28 août. Heures d'ouverture : 13 h à 17 h. Une contribution volontaire est suggérée. Info : 450 467-5013 ou www.patrimoinehilairemontois.org.

CERCLE DE FERMIERES SAINT-BASILE

Le Cercle de Fermières Saint-Basile-le-Grand offrira en septembre prochain un cours de tissage de base les mardis soirs de 19 h à 22 h, du 27 septembre au 29 novembre; un cours de tissage 3 (les techniques de blocs) les lundis soir de 19 h à 22 h du 26 septembre au 19 décembre (sauf les 10 octobre, 14 novembre et 12 décembre).

Coût : 165 \$ pour les membres de notre cercle et 195 \$ pour les non-membres. Info : Michèle Bélanger-Roumy au 514 984-2829.

DIABÈTE SAINT-HYACINTHE DEVIENT INDÉPENDANT

Avis important aux diabétiques : le 1^{er} juin, Diabète Québec met fin à la convention de l'affiliation avec Diabète Saint-Hyacinthe. L'organisme devient donc autonome et indépendant, et continuera d'offrir les mêmes services aux personnes vivant avec le diabète. Contactez l'organisme au besoin.

FRIGO SOLIDAIRE DU GRAIN D'SEL

Le Grain d'Sel possède un frigo solidaire, en plus de son service de distribution de

paniers alimentaires hebdomadaires. Si vous avez un surplus de fruits et légumes dans votre potager, un surplus de produits laitiers ou autres qu'en tant que compagnie vous disposez de denrées proches de la date de péremption, et que vous souhaitez contrer le gaspillage alimentaire, pensez au Grain d'Sel. Contactez-le au 450 467-5733.

MARCHÉ PUBLIC EXTÉRIEUR DE SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Une vingtaine d'artisans locaux et des alentours seront sur place pour offrir une grande variété de produits et de créations de qualité. Le 30 juillet, les 10 et 11 septembre et le 8 octobre. Au 591, rue Richelieu, de 10 h à 16 h. Info : sara_desgagne@hotmail.com.

206088

viacapitale

Deaudelin Turcot
COURTIERS IMMOBILIERS

Résidentiel • Commercial • Agricole • Multilogement

Philippe
438-391-5281
pdeaudelin@viacapitale.com

Nicole
514-265-3441
info@nicoleturcot.com

213266

ÉQUIPE POIRIER-AUCLAIR
Courtiers immobiliers résidentiels

450 278-1541 514 973-0676

**Splendides propriétés clef en main!
Une visite s'impose !**

**** À VENDRE ****

2124, Guy-Sanche, Sainte-Julie
Très beau cottage avec garage,
1 + 2 sdb, 3 cac
Centris : 23868001

**** À VENDRE ****

**634 boul. Simoneau
Val des sources**
Belle construction 1999, + 15 000 p.c. de terrain,
garage double, 3 cac poss. de 5, 2 sdb complètes
Centris : 25930464

VENDU
viacapitale
PLATINE

Quand vos rêves rencontrent notre passion
450 467-1211
365, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 202, Beloeil, QC J3G 4T2 | viacapitaleplatine.com

Alexandre Dalpé Johnny Marte Martine Poirier Patrick Charbonneau Rita Charbonneau René Brouillette Nathalie Evola Fanny De Lafontaine Olivier Martin André Joseph

Nicole Turcot Daniel Messier Lucie Labelle Marie-Soleil Laquerre Michèle Paquin Philippe Deaudelin Simon Chartrand Stéphanie Cusson Cindy Bussièrès Annie Léveillé

208198

206955

CONTACTEZ-NOUS pour une estimation sans frais de la valeur marchande de votre propriété

- Propriété de prestige
- Copropriété
- Résidentiel / Commercial / Multilogement
- Succession / Transfert / Reprise Bancaire



Mathieu Fredette
Courtier immobilier

Cell. 514.915.8650



Sylvie Ducharme
Courtier immobilier agréé

Cell. 514.217.8650

Mère et fils
Bur. 450.464.1000

34 ans

d'expérience en immobilier

mathieu.fredette@remax-quebec.com

sylvie.ducharme@remax-quebec.com

RE/MAX EXTRA Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

MAISON L'ALCÔVE

Vous ou un de vos proches utilisez de façon excessive les écrans. Nous pouvons vous aider. Des services en cyberdépendance sont offerts pour les enfants de 8 à 12 ans, les adolescents de 13 à 18 ans et pour les adultes, et ce, gratuitement. Vous avez des questions : 450 773-7333 ou 1 877 773-7333 et demandez à parler à Audrey-Ann.

CHEVALIERS DE COLOMB : BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Les Chevaliers de Colomb – Conseil de Belœil sont à la recherche de bénévoles dynamiques pour des tâches reliées à l'administration ou pour accompagner les bénéficiaires à notre comptoir alimen-

taire. Courriel : cdecbeloel@gmail.com.
Téléphone : 450 464-2905.

FRIPERIE DU CAB

La friperie du CAB, située au 410, boul. Sir-Wilfrid-Laurier à Mont-Saint-Hilaire, offre à la population des vêtements et des menus articles usagés. Venez nous visiter et profitez de l'occasion pour apporter vos vêtements ou articles de maison dont vous n'avez plus besoin. Vous pouvez déposer vos dons en arrière de l'édifice. Grâce à vos dons, vous permettez que les profits générés servent à aider ceux qui sont dans le besoin. Information : 450 464-8949. Heures d'ouverture du magasin : mercredi 9 h à 16 h, jeudi 12 h 30 à 20 h et samedi 9 h à 13 h.

213663

Josée Dubé
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

Sutton | actif

jdube@sutton.com
514.910.1297

377, Sir-Wilfrid-Laurier, Belœil

VENDU

en 11 jours!

VENDU

en 7 jours!

**PROMESSE D'ACHAT
ACCEPTÉE**

«Domaine du Centenaire», 3 ch,
pl.lattes 2 niveaux...impeccable!

LA *Pause café* PRÉSENTÉE PAR **L'Oeil RÉGIONAL**

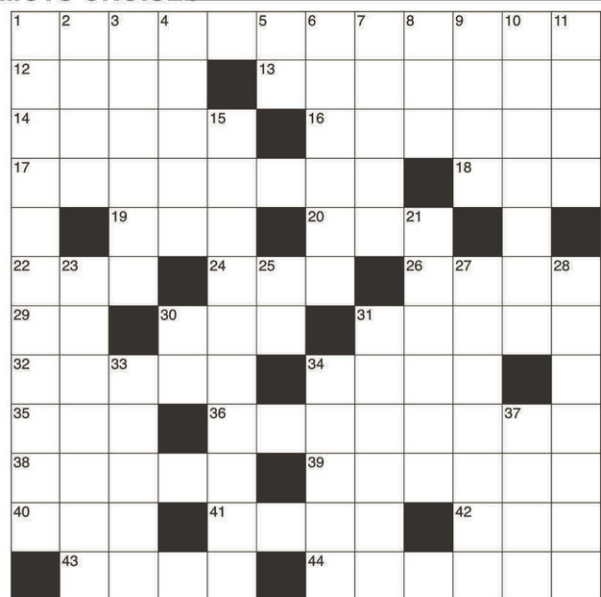
HORIZONTALEMENT

1. Devin.
12. Versant à l'ombre.
13. Freiné.
14. Petit rongeur très agressif.
16. Région d'Irlande.
17. Elle ramasse des épis.
18. L'hégire est celle de l'islam.
19. Mesure de dose de radiations.
20. Plantes dicotylédones.
22. Abréviation d'un titre.
24. Oiseau de basse-cour.
26. Sous un navire.
29. Plutonium.
30. Assaisonnement.
31. Instruite.
32. Eau stagnante.
34. Équipé.
35. Œuvre de Pierre Corneille.
36. Obscurité.
38. Juriste musulman.
39. Qui t'appartient.
40. Division d'un yen.
41. Maître à penser.
42. Brutalement.
43. Individu.
44. Sans naturel.

VERTICALEMENT

1. Le commun des mortels.
2. Cadet de Caïn.
3. Pour nettoyer le grain.
4. Image sainte.
5. Fin de verbe.
6. Envie de vomir.
7. Avancer.
8. Équerres.
9. Variété de prune.
10. Relative à la matrice.
11. Pouffer.
15. Rapport.
21. Groupe de vers.
23. Défigurée.
25. Pronom personnel.
27. Insulaire.
28. Mystérieuse.
30. Division d'un siècle.
31. Élément chimique radioactif.
33. Entaille oblique.
34. Coiffure liturgique.
37. Premières pages.

MOTS CROISÉS



Solution : ESCALIER

8 lettres : DES HAUTS ET DES BAS

P	E	M	T	C	I	M	E	D	I	V	R	U	E	I	R	E	F	N	I
R	I	R	O	I	E	T	A	G	E	A	I	G	U	C	R	E	T	E	E
A	E	N	E	N	T	S	L	I	U	E	S	A	L	T	I	T	U	D	E
R	P	H	A	D	T	E	M	C	O	U	R	T	O	I	T	O	U	R	P
N	U	O	C	C	E	A	P	A	N	O	I	T	A	V	E	L	E	A	E
C	O	E	G	N	L	V	G	I	X	D	E	S	S	U	S	A	L	S	F
E	C	I	D	E	A	E	L	N	G	I	S	U	L	A	T	I	T	E	M
S	U	O	S	N	E	L	F	E	E	N	M	A	R	E	E	R	I	O	E
P	A	P	L	N	O	S	P	A	B	R	O	U	L	R	A	L	N	L	B
A	E	R	R	L	E	F	U	M	L	U	G	N	M	D	E	T	L	U	T
C	T	O	U	E	I	C	O	P	U	A	A	E	E	R	E	I	T	N	E
E	A	M	E	C	X	N	S	R	R	M	I	E	D	E	A	T	E	D	C
E	L	O	I	H	U	U	E	A	P	E	I	S	V	T	E	M	H	E	N
D	P	N	R	E	E	A	I	E	E	D	M	N	E	I	E	A	T	S	A
I	E	T	E	L	R	G	R	X	N	L	T	E	I	P	N	P	I	C	S
M	T	O	P	L	C	E	T	O	I	U	A	E	R	M	E	E	N	E	S
A	U	I	U	E	G	R	F	M	O	S	T	A	L	O	N	X	E	N	I
R	H	R	S	A	E	A	I	B	S	N	C	E	T	I	A	F	Z	T	O
Y	C	E	X	M	L	T	E	I	E	S	D	E	S	S	O	U	S	E	R
P	R	E	E	P	E	D	S	P	E	N	O	I	T	A	D	N	O	F	C

- | | | | | |
|--|---|---|--|---|
| A
AIGU
ALTIUDE
APEX
APOGÉE
ASCENSION
ASSIS
B
BELVÉDÈRE
BUTTE
C
CHUTE
CIME
COLLINE
COURT
CRÈTE
CREUX
CROISSANCE | D
DEBOUT
DEGRÉ
DESCENTE
DESSOUS
DESSUS
E
ÉCHELLE
ÉLÉVATION
ESCARPEMENT
ESPACE
ESTRADE
ÉTAGE
EXAGÉRÉ
EXTRÊME
F
FAÎTE
FALAISE | FONDATION
I
INFÉRIEUR
L
LIMITE
M
MARÉE
MAXIMUM
MINIMUM
MONTAGNE
MONTÉE
N
NIVEAU
NUAGE
P
PALIER
PENTE
PETIT | PIGNON
PINACLE
PLAFOND
PLANCHER
PLATEAU
PROFONDEUR
PROMONTOIRE
PYRAMIDE
R
RELIEF
S
SEUIL
SUPÉRIEUR
SUPRÊME
T
TAILLE
TALON
TALUS | TOIT
TOUR
V
VIDE
Z
ZÉNITH |
|--|---|---|--|---|

MOT MYSTÈRE

Nouvelle pièce *À l'institut*

Un plaisir fou tout l'été au Théâtre des Hironnelles

Olivier Dénommée | L'Œil Régional

Est-ce possible de rire de tout, même de maladies mentales? C'est le pari que fait le Théâtre des Hironnelles cette année en présentant *À l'institut*, pièce se passant essentiellement entre les murs d'un institut psychiatrique écrite et réalisée par le tandem Michel Charette et François Chénier.

À *l'institut* suit les déboires de Jean-Guy, un bipolaire de haut niveau qui n'a jamais été institutionnalisé, mais qui peine à vivre en société. Sa travailleuse sociale le convainc de suivre une thérapie de trois mois dans un institut psychiatrique où il fera la rencontre de gens plus étranges et disjoints les uns que les autres : schizophrénie, troubles anxieux sévères, syndrome de la Tourette ou encore personnalités multiples, tout y passe... dans le contexte d'une comédie ludique! « François [Chénier] et moi, quand on crée une pièce, on part d'un lieu commun. On a eu envie de la faire dans un institut. Un de mes films préférés est *Vol au-dessus d'un nid de coucou* et il était très important pour nous de ne pas rire des gens qui y résident : tout le monde est sur un pied d'égalité, autant les résidents que les intervenants », affirme Michel Charette.

Après avoir créé le rôle central de Jean-Guy (interprété par Marc St-Martin), les auteurs ont greffé les multiples autres personnages de la pièce. « Les habitués qui vont voir une pièce Chénier-Charette s'attendent à voir peu d'acteurs, mais une multitude de personnages avec des changements de costume rapides! [...] On trouve par exemple Carmen, une dame âgée en grosse dépression depuis la mort de son mari, Claudette, qui s'appelait Robert avant et qui est en processus de changement de sexe, ou encore Gustave, qui est dans le bonheur, mais qui est incapable de fonctionner en société », énumère Michel Charette, laissant entendre que, si certains des personnages devront passer leur vie dans cet endroit, d'autres, comme Jean-Guy, s'en sortiront et trouveront même l'amour. « Il y a de l'espoir à la fin. »

Le coauteur assume la critique sociale que formule *À l'institut*. « La pièce contient des moments extrêmement drôles, mais aussi



Les cinq acteurs de la pièce *À l'institut*, France Parent, Joëlle Paré-Beaulieu, Stéphane Jacques, Marc St-Martin et Henri Chassé, jouent tous de multiples personnages plus décalés les uns que les autres. Photo François Larivière | L'Œil Régional ©

d'autres plus touchants. La pièce rappelle aussi que ce ne sont pas que des tout croches qui se retrouvent en institut, et qu'il y a des gens pas mal plus *fuckés* en dehors de ces murs! » Les politiciens y goûtent d'ailleurs tout au long de la pièce à travers une série de punchs plutôt réussis.

Michel Charette confirme au passage que l'idée de traiter de santé mentale était venue avant même la pandémie. « C'est encore un enjeu tabou, mais c'est assez : la santé mentale, ça fait partie de notre quotidien et on avait envie d'en parler sans tomber dans les clichés et de catégoriser les gens qui ont des troubles. »

Distribution de rêve

Cinq acteurs se partagent la scène du Théâtre des Hironnelles. Si c'est Marc St-Martin qui tient le rôle principal, ses quatre comparses, Henri Chassé, Stéphane Jacques, France Parent et Joëlle Paré-Beaulieu, ont chacun leur chance de briller. « On est chanceux d'avoir une telle distribution! Ce sont tous des gens avec qui on avait envie de travailler cette année. Henri Chassé, c'est une histoire d'amour avec lui et c'est lui qui m'a permis de faire ce métier-là. Stéphane Jacques est selon moi un des meilleurs acteurs de sa génération. Marc St-Martin est versatile et peut tout faire!

Cela faisait longtemps que je voulais travailler avec France Parent : c'est une actrice qui a le sens du comique comme personne d'autre. Et Joëlle Paré-Beaulieu est une championne de l'improvisation au talent immense. On s'est vraiment gâtés », insiste Michel Charette.

Les comédiens aussi se sont gâtés pendant la création de la pièce. En plus de Jean-Guy, un des personnages interprétés par Marc St-Martin est atteint, à sa demande, du syndrome de la Tourette, avec son lot de grossièretés criées impulsivement tout au long de la pièce. « Marc est aussi un excellent imitateur et fait des imitations que les gens vont facilement reconnaître. » Les autres acteurs ne sont pas en reste et ont tous des moments aussi comiques que mémorables au fil de la pièce. Mentionnons la surprenante première apparition de Gustave (Stéphane Jacques) ou encore chaque présence de Claudette (Henri Chassé).

« Notre but en créant *À l'institut*, c'est d'offrir un spectacle de qualité, un bon divertissement où les gens vont rire et être touchés. On a travaillé fort, et la réponse est super bonne ». Un bonheur partagé par la productrice du spectacle, Valérie Bourgeois. « Il y a une belle chimie avec François Chénier et Michel Charette et ils ont créé une pièce légère, très divertissante avec beaucoup de moments comiques. Et le public répond très bien à cette proposition! »

La pièce *À l'institut* est présentée tout l'été au Théâtre des Hironnelles de Saint-Mathieu-de-Belœil.



Le personnage de Jean-Guy (interprété par Marc St-Martin, au centre) est au cœur de la pièce *À l'institut*, lui qui est convaincu par sa travailleuse sociale de passer un séjour dans un institut psychiatrique à cause de sa bipolarité sévère. Photo François Larivière | L'Œil Régional ©



CINÉMA
Belœil

ANDRÉ RIEU

LE CONCERT D'ANDRÉ RIEU À MAASTRICHT

2022

Happy Days are Here Again!



BILLETS EN VENTE!

28 AOÛT	13h
4 SEPTEMBRE	13h
11 SEPTEMBRE	13h

RGFM CO

Les Muséales de Mont-Saint-Hilaire : un circuit culturel incontournable

Le circuit culturel des Muséales de Mont-Saint-Hilaire attend les visiteurs jusqu'au 30 octobre.

Regroupant le Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire (MBAMSH), La Maison amérindienne, le Domaine Ozias-Leduc et la maison Paul-Émile-Borduas, les Muséales invitent la population à profiter de la belle saison pour parcourir ce réseau culturel unique.

Ces quatre lieux emblématiques de Mont-Saint-Hilaire et de la Vallée-du-Richelieu sont des institutions culturelles permanentes au service de la société et de son développement qui acquièrent, conservent, étudient, exposent et transmettent un patrimoine matériel et immatériel intimement lié à l'histoire et à la culture québécoise.

Composées de deux sites historiques, de trois édifices patrimoniaux et d'un lieu de commémoration d'importance historique nationale, ces lieux proposent à l'année une programmation d'activités éducatives et socioculturelles ainsi qu'une diversité d'ateliers spécialisés, de cours et d'expositions d'envergure qui s'adressent à tous.

Visiter les Muséales de Mont-Saint-Hilaire, c'est vivre des expériences enrichissantes, ancrées au cœur de nos racines, tout en soutenant la muséologie et la préservation du patrimoine bâti du Québec.

Les quatre sites des Muséales de Mont-Saint-Hilaire sont à proximité et accessi-

bles aux piétons et cyclistes, puis disposent de places de stationnement, pour plus de commodités. Plusieurs options s'offrent aux visiteurs des Muséales : parcourir chacun des lieux individuellement à différents moments, devenir membre pour bénéfi-

cier des privilèges et de l'accès illimité aux quatre lieux toute l'année ou se procurer un des passeports Duo ou Muséales pour un accès durant deux jours consécutifs à deux ou quatre lieux muséaux hilairemontais.



Le Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire. Photo gracieuseté

Horoscope

207546

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648



Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Vous aurez le cœur à la fête plutôt qu'au travail. L'annonce d'une promotion devrait provoquer une belle manifestation de joie de votre part. Les vacances sont faites pour s'amuser, tâchez d'en profiter!



Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Beaucoup de choses à faire et une certaine confusion dans l'air. Prenez quelques instants de réflexion avant de vous lancer dans l'action. Vous déborderez d'imagination pour créer un véritable chef-d'œuvre.



Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous avez un bon entourage, mais il faudra inévitablement élever la voix pour vous faire entendre. Par la suite, une certaine fatigue risque de se faire sentir, alors du repos et un certain recul risquent de s'imposer cette semaine.



Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous vous retrouvez avec une foule de responsabilités sur les bras et le temps sera une denrée plutôt rare. Même en vacances, vous devrez vous munir d'un agenda afin de coordonner toutes les activités souhaitées.



Lion

Du 23 juillet au 23 août

Vous partirez en vacances spontanément. Le plaisir sera au rendez-vous. L'idée de reprendre vos études dans le but d'entreprendre une nouvelle carrière plus stimulante pourrait vous traverser l'esprit.



Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Des émotions se feront sentir. Elles signalent un grand besoin de changement. Après un grand ménage et quelques efforts, vous retrouverez le sourire. Il s'agit simplement de remettre les priorités aux bonnes places.



Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Vous serez habile pour négocier en affaires comme pour des trucs plus personnels. N'hésitez pas à magasiner, vous dénicherez de véritables trésors à des prix dérisoires. Vous saurez aussi régler un conflit.



Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Une semaine très chargée au travail comme à la maison. Vacances ou non, il y aura de nombreux détails à considérer et à ajuster pour satisfaire tout votre monde. Il faudra aussi faire preuve d'une certaine minutie.



Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Au centre de toute l'attention, vous ressentirez bien un certain velours. Dès que vous ouvrez la bouche, les gens sont pendus à vos lèvres afin de ne pas manquer un seul mot. Il y a de quoi tirer beaucoup de fierté!



Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Vous passerez une partie de la semaine à la maison. Vous accomplirez quelques travaux pour améliorer votre qualité de vie ainsi que votre environnement. Vous accueillerez un membre de la famille chez vous.



Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous parcourrez bien quelques kilomètres, notamment pour rejoindre de la famille. Vous vous accorderez des vacances à la hauteur de vos attentes cette année et vous ne lésinerez pas sur les moyens.



Poissons

Du 20 février au 20 mars

Même si vous lancez de nombreuses invitations pour participer à une activité, on tardera à confirmer sa présence. Finalement, tous seront au rendez-vous! L'été pourrait vous inspirer une toute nouvelle carrière.

CARTES PROFESSIONNELLES

AUTOMOBILES

JMD INSTALLATION
Concessionnaire - Particulier

JEAN-MICHEL DUBOIS
Cell.: 514-617-1379
jmdinst@outlook.com

Démarrreur à distance
Sièges chauffants
Réparation • remplacement pare-brise
Assurances

193454

COIFFURE

Loreen
Coiffure

Vous me cherchez?
Bienvenue dans mon nouveau local de Coiffure à Saint-Mathieu-de-Beloil

Pascale, sur rendez-vous. 514 444-5199
proyer416@gmail.com

213265

COMPTABLES

Estelle LEMIEUX, CPA, CA

Pour un service rapide, courtois et professionnel

Contactez-nous au
450 464-9970
1000, Richelieu • Beloeil

113306

EXCAVATION

TRANSPORT • EXCAVATION • DÉMOLITION • PLAQUE VIBRANTE
• MARTEAU HYDRAULIQUE • INSTALLATION SYSTÈME SEPTIQUE
• FONDATION • RÉPARATION D'ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
• CREUSAGE POUR AGRANDISSEMENT • DALLES FLOTTANTES
• RACCORDEMENTS D'ÉGOUTS

GB BRODEUR INC.

Michel Brodeur, propriétaire R.B.Q.: 1507-3539-27

Tél.: 450 467-8180 | Cell.: 514 863-0743

112400

PHARMACIE

André Jetté et Pascal Aoun
PHARMACIENS

SERVICES

- ✓ Prélèvements sanguins du mardi au vendredi matin dès 6h30 (40 \$)
- ✓ Vaccination
- ✓ Révision du profil pharmacologique
- ✓ Suivi diabétique
- ✓ Anticoagulothérapie
- ✓ Lavage d'oreille
- ✓ Soins infirmiers
- ✓ Consultation
- ✓ Livraison gratuite

Membre affilié à **Proxim**

86 Boul Laurier, Beloeil • 450 467-3335

192912

CARTE PROFESSIONNELLE

REPRODUISEZ VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu

INFO : 450 467-1821

115 CHAMBRES

RÉSIDENCE du bord de l'eau, résidence familiale pour aînés, chambre à louer, tous les services inclus. Crédit maintient à domicile. Infirmière sur place. Libre immédiatement. 514-887-8313

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔT, Saint-Charles-sur-le-Richelieu. À partir de 40\$/mois. 450-584-1281 514-347-1332.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

BELOEIL, 2-1/2 chauffé meublé, laveuse/sécheuse, internet, tout inclus, pas d'animaux, non-fumeur, libre 1er août; 450-467-7921

145 LOGEMENTS 4 1/2

GRAND 4-1/2 sur 2 étages face Rivière Richelieu, Be- loeil, 2 chambres, rénové. Enquête crédit. Pas de chien. 1,450\$/mois. Libre 1er août, 514-713-8789

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2 rez-de-chaussé, ar- rière Mail Montenach, secteur recherché, très propre, inst. lav./séch., belle vue Mont-Saint-Hilaire, disponible 1er septembre, enquête cré- dit, 1350\$/mois (chauffé), pas d'animaux, 514-629-4990.

300 AMEUBLEMENTS / ELECTROMÉNAGERS

CLIMATISEUR de fenêtre 12,000 BTU, programmables: 275\$. Laveuse, sècheuse Kitchenaid: 595\$. Petit réfrigérateur de roulotte: 55\$. 2bicyclettes 3vitesses: 150\$/2 450-768-6324

ELECTROS

Sylvain inc. Vente, service et réparation à domicile. Grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses et laves-vaisselle d'occasion disponibles en magasin, avec garantie. Heures d'ouverture du magasin: du mercredi au vendredi: 14h à 18h. Samedi: 12h à 17h. Fermé: dimanche, lundi et mardi. Ramassons appareils ménagers. 450-795-3299.

305 ANIMAUX

CHIOTS Pug Carlin à vendre Notre belle femelle Pug a donné de 6 chiots exceptionnels!! Maman et papa sont nos animaux de compagnie, les chiots sont élevés dans notre maison familiale et élevés autour de très jeunes enfants, chiens et chats seront donc des chiots très bien socialisés. Veuillez contacter par courriel: fourmierclaude580@gmail.com

310 ANTIQUITÉS

Grande foire d'antiquités, dimanche 24 juillet. Trésors, trouvailles et gourmandises, beaux temps / mauvais temps, 9h à 16h. 12, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu; 450-467-8880. www.moutonvillage.com

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage/bois franc 100\$ la corde à vendre. 514-444-5739.

BOIS de chauffage.

Franc, sec, 80% érable. 105\$/corde. Livraison possible. 450-278-9243

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

ATTENTION! Rénovations F. Charbonneau. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François: 514-236-9308. francoischarbonneau@videotron.ca

PEINTRE d'expérience, rapide, propre, minutieux. Réparation joints. Références. RBQ: 3134-8782-18. Jean-Marc Larose: 514-297-7164.

PEINTRE résidentiel d'expérience. Travail minutieux et de qualité assurée. RBQ: 8349-5127-49. Contactez Michel Martel au: 514-983-4067.

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

SABLAGE de planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition sans odeur. Estimation gratuite. 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q: 5735-6396-01

420 ENTRETIEN MÉNAGER

SERVICE pour sortir vos encombrants de la maison: Vieux meubles, tv, etc aussi vider la maison et garage pour porter à l'écocentre. Appelez pour nos tarifs: 514-266-1044 Jacques

440 OFFRES D'EMPLOIS

À la Résidence Ensoleillée de Be- loeil recherchons **Homme à tout faire** 1 à 2 jours/semaine Connaissance en peinture, plomberie, ranger les commandes, maintenance intérieure et extérieure. Bienvenue aux pré-retraités et retraités. Contactez Mme Baron: 450-464-4849

BARMAN(MAID), serveur(euse) demandés, jour, soir, week-end. 13.50\$/h. plus pourboires. Bar Morier à Saint-Jean-Baptiste. Denis: 514-244-2940.

Résidence Ensoleillée de Be- loeil URGENT! Nous recherchons: **Aide générale** de 7h à 13h ou 18h à 20h30: Aider le résident dans son quotidien, toilette partielle et autres tâches connexes. Bienvenue aux personnes retraités. Contactez Mme Baron: 450-464-4849

RESTAURANT Relais 117 2100 Chemin de la Pomme d'Or. Contrecoeur demande **CUISINIER(IÈRE)** pour le déjeuner et dîner avec expérience aussi réceptionniste/soir Salaire à discuter sur place. Demandez Marcel 450-494-4612

450 SANTÉ

À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques), Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167.

460 SERVICES DIVERS

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc. (SVP en bon état), gratuitement. Marc.

460 SERVICES DIVERS

COUTURIÈRE Diplômée, 25 ans d'expérience, offre services pour altérations de tous genres. Myriam: 450-467-2107.

Grand ménage / après rénos / fumeurs, lavage de vitres. Service professionnel. Service d'entretien Luc Lambert: 514-771-0429. www.lucclambert.com lucclambert@gmail.com

RÉPARATION de plâtre, tirage de joints et peinture. Estimation gratuite. Be- loeil et environs. Demander Christian 450-271-2695 ou 450-883-7715

À Domicile: Vente-Réparation: Ordinateur-Electroniques: TV, DVD, Vidéo, Radio et Système Son, Caméra, Sauna... Estimation Gratuite. Travail Garanti, Expérience Imbattable. 450-467-5259.

500 AUTOMOBILES

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3000\$ COMPTANT. Mario: 514-497-4913.

505 BATEAUX / MOTOMARINES

CHALOUPÉ Princecraft 1975; Johnson 35 forces moteur avec démarreur; trailler de 15 pieds; bonne condition, Prix demandés 3500\$ négociable. Contacter Serge 514-774-6152.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

P.C.



Pour soutenir les organismes de chez nous

Faites un don maintenant à centraide.org



Centraide

Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur



450-773-6679

sans frais: 1-844-773-6679

CARRIÈRES & PROFESSIONS

PHARMACIE CATHERINE LAMARRE inc.

213736

Propriétaire de quatre pharmacies en Montérégie, nous avons deux postes à combler dans l'une de nos succursales de Saint-Hyacinthe. Familiprix est une pharmacie de quartier, près des gens d'ici.

ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE SÉNIOR

La personne recherchée doit :

- Détenir un diplôme d'assistant(e) technique en pharmacie OU un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire
- Connaître PrioRx (Atout)

ASSISTANT(E) GÉRANT(E) D'EXPÉRIENCE

La personne recherchée doit :

- Posséder un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire
- Avoir de fortes aptitudes en service clientèle
- Savoir utiliser et balancer une caisse
- Être capable de former de nouveaux commis
- Être en mesure de maintenir l'inventaire et réapprovisionner les étagères
- Être en bonne forme physique

Aptitudes et personnalité :

- Grand sens des responsabilités et rigueur
- Avoir à cœur le bien-être de la clientèle
- Capacité d'effectuer plusieurs tâches simultanément
- Excellente concentration
- Minutieux, esprit d'équipe, ponctuel, être reconnu pour son leadership et sa bonne humeur

Nous offrons :

- Postes de jour à temps plein
- Horaires flexibles - Nous vous invitons à consulter nos horaires qui facilitent la conciliation travail / vie privée
- Salaire compétitif, selon votre niveau de compétence
- Régime de retraite avec participation de l'employeur
- Rabais employé
- Tenue décontractée – uniforme fourni
- Stationnement sur place
- Pilulier robotisé
- Formation continue
- Encadrement par une équipe d'expérience

Vous cherchez une opportunité d'avancement, vous êtes une personne dynamique, altruiste, positive et proactive... Venez nous rencontrer!

Faire parvenir votre candidature à :
Par courriel : pderochette@gmail.com ou 2216perso@familiprix.ca

TARIF

1065\$

20 MOTS

+ TAXES = 1224\$
Le mot additionnel 35¢ + taxes
Sauf exception rubrique 700 encans
PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE



L'HEURE DE TOMBÉE

pour les petites annonces est le vendredi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT ?



Affichez dans la section
Carrières et Professions du journal.

L'Oeil RÉGIONAL

emploi@oeilregional.com

514 875-1948 • 450 467-1821

CONCEPT
MARCHÉ **LUKO**
DE L'ARMOIRE

Succursale de
Saint-Hyacinthe

DÉBITEUR

Avec expérience | Temps plein

MONTEUR-ASSEMBLEUR

pour fabrication d'armoires
en atelier | Temps plein

Envoyer votre C.V. par courriel :
nathalie@conceptluko.com
ou se présenter : 6400, Étienne-Racine
Saint-Hyacinthe, QC, J2R 1P2
450 799-1515

206511

ANGERS



Vous aimez les défis et visez
à faire toujours mieux...

**Joignez-vous à
une équipe dynamique!**

Angers Toyota est à la recherche
de personnes avec
au moins 1 an d'expérience,
pour combler les postes suivants :

2 POSTES DISPONIBLES

Apprenti mécanicien

Mécanicien

Faire parvenir votre
curriculum vitae
par courriel :
eleblanc@angerstoyota.com

213674

**Guy
PROVOST
CPA INC.**

Bureau de comptables situé à Sainte-Julie est à la recherche
d'un(e)

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

(Poste permanent à temps plein ou possibilité de 4 jours)

EXIGENCES :

- Minimum de 3 ans d'expérience pour la préparation des paies, remises mensuelles, rapport CCQ, lettres d'attestation à la CCQ et CNESST, relevés d'emploi WEB, T4 et relevé 1, tenue des livres informatisée et rapports de TPS-TVQ;
- Expérience pour la paie CCQ obligatoire;
- Connaissance des logiciels Acomba, QuickBooks (un atout).

Faire parvenir votre C.V. à :

GUY PROVOST CPA INC.

a/s de Guy Provost

1990, rue Léonard-De Vinci, bureau 202, Sainte-Julie QC J3E 1Y8

Tél. : 450 922-1477 poste 27

Courriel : guy@guyprovostcpa.com

60302



Leader
en transformation du soya

RECHERCHE

INSPECTEUR(TRICE) CONTRÔLE QUALITÉ

(Temps plein de jour – remplacement congé maternité
avec possibilité d'extension)

L'inspecteur/trice contrôle qualité vient en appui aux départements des achats et des ventes dans le contrôle de la qualité des intrants et des produits finis. Pour ce faire, la personne doit être à l'aise dans la prise, l'analyse et la gestion des échantillons, leurs inscriptions dans les dossiers communs, la communication des résultats et leurs analyses avec les départements et l'assistance des dits-départements pour le suivi des dossiers.

Fonctions et responsabilités

Prise, analyse et gestion des échantillons de tourteau et d'huile (conservation, entreposage, rotation des échantillons)

1. support aux analyses des trituro et huiles
2. analyses NIR, rapports Quickscan, analyses NIR, laboratoires à l'externe
3. calibration, entretien & amélioration des outils/équipements de laboratoire
4. granulométrie des usines
5. entrer les diverses données/analyses dans les registres communs
6. gestion des programmes de contrôle sanitaires

Vérification des balances de classements (ratios- criblures, ratios-tourteau, huile, écales, profibre)

1. Rapport de contrôle qualité à partir des résultats de production
2. Appui aux diverses certifications (Certification biologique, Certification non GMO, autres)
3. Support aux plaintes et litiges
4. Amélioration continue du contrôle qualité

Exigences

- Formation DEC pertinente
- Discipline et rigueur dans les suivis (respect des calendriers de réalisation)
- Expériences avec les programmes de salubrité, les certifications et les équipements de classement
- Minutie
- Faire preuve d'autonomie et d'un contrôle dans le cadre de ses attributions
- Bonne capacité de travail en équipe
- Bonne connaissance du logiciel informatique Excel

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX

Expérience pertinente préalable dans une usine agroalimentaire est un atout

Poste de 32-37,5 heures

Contrat de 12 mois avec possibilité de poste permanent

Salaire selon l'expérience

Lieu de travail :

Beloeil et/ou Saint-Charles-sur-Richelieu

Faites parvenir votre CV à

Florence Gonzalez-Rubio | fgonzalezrubio@soyaexcel.com

Tél.: 450 446-7776 POSTE 4

Mercredi 20 juillet 2022 - L'Oeil Régional - 21



**ENVIRO
CONNEXIONS**

Enviro Connexions, une entreprise de
gestion des déchets, a besoin de vous!

Terminal de Beloeil
Postes disponibles

**CHAUFFEURS(EUSES)
CLASSE 3F**

**MÉCANICIENS(NES)
VÉHICULE LOURD**

RÉPARTITEUR(TRICE)

**OPÉRATEUR(TRICE)
DE CHARGEUR
(loader)**

*Venez vous joindre
à notre équipe
dynamique,
respectueuse et
sécuritaire!*



Envoyez votre C.V.
cv@enviroconnexions.ca

www.maroute.ca
Sherri 438-455-5670

212779



Nous embauchons
CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

**MANUTENTIONNAIRE /
PRÉPARATEUR DE COMMANDE
(Commerce en ligne)**

**17,50 \$/h (21,50 \$/h le dimanche),
jusqu'à 27,55 \$/h + montant forfaitaire**

CARISTE

**18,50 \$/h et prime de 1 \$/h (22,50 \$/h le dimanche),
jusqu'à 29,45 \$/h + montant forfaitaire**

25 heures garanties | Avantages sociaux | Possibilité d'avancement |
Possibilité de temps supplémentaire

**Chez Costco, nous n'offrons pas juste un emploi,
MAIS UNE CARRIÈRE!**

Postuler au Costco.ca : Carrières



208767

213626



25 ans
Depuis 1995

OFFRE D'EMPLOI

HERBU M. LAURENCE INC. & AGRO VERT INC.

TECHNICIEN(NE) EN SERVICES HORTICOLES

POSTE: • Poste saisonnier permanent (avril à octobre)
ou temps partiel (selon vos disponibilités)
• Formation en entreprise : Aucune expérience requise

TITULAIRE: • Emploi s'adressant tant aux femmes qu'aux hommes
(Bienvenue aux retraités et préretraités)

EXIGENCES: • Permis de conduire en règle
• Le travail ne demande pas l'usage
de force physique excessive
• Bonne condition physique pour ce travail
qui nécessite beaucoup de marche

TÂCHES: • Effectuer la fertilisation des pelouses,
arbres et arbustes
• Aucune sollicitation requise auprès de la clientèle

CONDITIONS SALARIALES: • Salaire de départ 20 \$ l'heure
ou selon l'expérience et le niveau de responsabilité.

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE!!!

1601, rue Coulombe, local 102, Sainte-Julie, Québec J3E 0C2
Tél.: 450 649-0555 • Fax: 450 338-6001
herbumlaurence@herbu.com | www.herbu.com



PSSST
PAR ICI

GRAPHISTE

**TU ES CRÉATIF,
TU AS DE L'IMAGINATION ET
DES IDÉES INNOVANTES.**

RECHERCHÉ(E)

ALORS C'EST
TOI QU'ON
RECHERCHE!

TU DOIS ÊTRE CAPABLE DE :

- Concevoir des outils de communication;
- Réaliser la production graphique de visuels publicitaires;
- Effectuer le montage et la mise en page de différents journaux, cahiers spéciaux, revues et autres projets;
- Concevoir et adapter des concepts pour le web et les médias sociaux;
- Concevoir et faire la mise à jour de sites web (WordPress);
- Assurer les retouches et le traitement d'images;
- Assurer la qualité graphique et le respect des normes graphiques;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

TU AS BESOIN DE :

- DEC en graphisme ou l'équivalent;
- Minimum de 2 années d'expérience dans le domaine;
- Maîtrise des logiciels InDesign, Photoshop, Illustrator de la suite Adobe creative;
- Avoir un bon œil graphique;
- Avoir le souci du détail, de la rigueur et une capacité à gérer les imprévus;
- Être en mesure de gérer plusieurs projets simultanément et travailler sous pression;
- Posséder un esprit d'équipe et un tempérament proactif.

DÉTAILS DU POSTE :

- Poste temps plein;
- Salaire selon l'expérience;
- Environnement de travail stimulant.

NB : Nous recherchons une personne disposée à travailler en présentiel.

213382

TU VEUX PRENDRE TON ENVOL?

Fais parvenir ton curriculum vitae **avant le lundi 1^{er} août 2022**
à jesuisgraphiste@outlook.com en inscrivant
dans l'objet de ton courriel : **Candidature graphiste**

REPRÉSENTANT(E) MULTIMÉDIA

DBC Communications inc. édite les hebdomadaires Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Le Clairon de Saint-Hyacinthe, L'Oeil Régional, Les 2 Rives et La Pensée de Bagot, de même que le périodique GTA Gestion et Technologie Agricoles.

DBC Communications inc. est présentement à la recherche d'un (e) représentant (e) publicitaire. Le titulaire sera responsable de la vente des services auprès des clients existants de l'entreprise et de développer de nouvelles opportunités d'affaires auprès de nouveaux clients potentiels.

EXIGENCES DU POSTE :

- Connaît le secteur des médias
- Être axé sur les résultats
- Démontre des habiletés marquées en communication et un grand souci du service à la clientèle
- Possède un grand sens de l'organisation
- Est une personne enthousiaste, créative et persistante

POSTE TEMPS PLEIN

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Les **2 Rives**

L'Oeil RÉGIONAL

CANDIDATURES : Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 3 août 2022** à l'attention de **Guillaume Bédard** par courriel : gbédard@dbc.ca

Veillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.

213756

213325



LA PAUVRETÉ NE PREND PAS DE VACANCES !

Vous avez quelques heures disponibles de jour sur semaine ?
Le **Comptoir alimentaire des Chevaliers de Colomb de Beloeil** est à la **RECHERCHE de nouveaux bénévoles** pour les tâches de :

URGENT

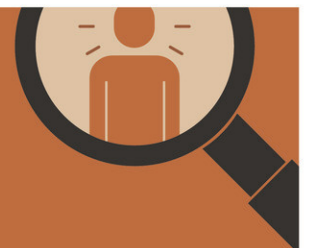
CHAUFFEUR DE CAMION (CLASSE 5)

- Disponibilité lundi de 10h15 à 15h00 ou
- Disponibilité mercredi de 9h15 à 15h00



Pour rejoindre notre équipe dynamique envoyez un courriel à : rbc2905@gmail.com ou laissez un message par téléphone au **(450) 464-2905 poste 2.**

À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT ?



Affichez dans la section Carrières et Professions du journal.

L'Oeil RÉGIONAL
emploi@oeilregional.com

514 875-1948
450 467-1821

POSTES DISPONIBLES

- **CUISINIER(ÈRE)**
Temps plein
- **SERVEURS(EUSES)**
Temps partiel
- **PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES**
Temps plein et temps partiel
- **PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER**
Temps partiel
- **PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN LOURD**
Temps partiel

AVANTAGES

- Avantages sociaux
- Assurances collectives
- Journée de fête en congé payé
- Journées de maladies et personnelles payées
- Repas gratuits
- Possibilités d'avancement
- Salaire compétitif avec primes
- Unité de soins neuve et à la fine pointe de la technologie



Résidence de personnes âgées autonomes.

S
Sélection
Beloeil

Envoyez votre CV à
egregoiredube@selectionretraite.com

Tél. : 450 467-2120, poste 6002
2120, rue Saint-Jean-Baptiste
Beloeil Qc J3G 0V7

213725

COMPTOIR FAMILIAL TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Le comptoir familial Trinité-sur-Richelieu est toujours ouvert les mardis et vendredis de 13 h à 16 h, ainsi que le premier et le dernier samedi du mois de 9 h à 12 h. Merci de déposer vos dons à l'arrière du Centre sur la rue des Tilleuls à Belœil. Les profits vont directement à la paroisse Trinité-sur-Richelieu, au 308 rue Montsabrè, Belœil.

DÉVELOPPER SES COMPÉTENCES COMME ORATEUR

Venez assister à une réunion Toastmasters gratuitement. Les rencontres hebdomadaires se tiennent les jeudis de 19 h à 21 h par vidéoconférence Zoom. Au Club Toastmasters Vallée-du-Richelieu, vous apprendrez à développer vos compétences comme orateur et leader dans un environnement d'apprentissage où les membres s'encoura-

gent mutuellement de façon positive et constructive. Infos et réservations : Patrick Dumont au 514 503-3777.

LIGUE D'IMPROVISATION

La Gerbe dorée propose une nouvelle ligue d'improvisation cet automne. Une équipe viendra donner une formation pour un maximum de 15 personnes, le 9 septembre à 19 h, au local du club. Pour s'inscrire : carmenlacombe@videotron.ca ou par téléphone au 450 653-1800 ou encore au sylvie55.sh@gmail.com ou par téléphone au 514 268-1527.

SERVICE POUR LES 50 ANS ET PLUS

La Maison de la Famille de la Vallée du Richelieu a club à 5 \$. Un espace permettant de socialiser en réalisant des activités hyper stimulantes comme des activités sportives, cognitives, familiales et artistiques. C'est un

rendez-vous, à votre convenance et selon votre horaire, les vendredis de 13 h 30 à 16 h 30, au 354, rue Brousseau à Belœil. Réservation au 450 446-0852, poste 32 ou sur www.mfvr.ca.

RECHERCHE DE BÉNÉVOLES POUR CHSLD

Vous aimez la lecture, les arts, le bingo, regarder des revues et les discussions sur l'histoire du Québec? Venez partager vos intérêts avec nos résidents, dans un lieu accueillant et sécurisé. Devenez bénévole auprès de nos aînés au CHSLD des Pommetiers. Info auprès de Monia Dépeault, au 438 827-5269.

OUTREMANGEURS ANONYMES

Êtes-vous dominé par la nourriture? Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Des fringales? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Réunion du groupe d'entraide les Outremangeurs Anonymes au Centre des loisirs (240, rue Hertel) à Belœil (derrière le Jean Coutu). Dimanche matin, 10 h (passport vaccinal requis). Pas de régime. Info : 514 490-1939.

MÉDITATION CHRÉTIENNE

Tous les lundis de 19 h à 20 h à l'église Maria-Goretti à Belœil. Entrée arrière par la rue des Tilleuls. Apportez votre masque. C'est gratuit. La communauté de méditation Marie-Rivier vous souhaite la bienvenue. Pour de plus amples détails, contactez Yvon au 450 464-3704 ou Marc Bellemare au 450 446-4649.

RÉUNION AL-ANON

Est-ce que ta vie est affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne? Al-Anon peut t'aider. Réunions en présence

à Belœil les mardis soir à 19 h 30 au Groupe Tout Feu Tout Flamme à l'église Saint-Matthieu de Belœil au 1010, rue Richelieu (entrée à droite de l'église). Informations : www.al-anon-montreal.org.

MADH

MADH, Maison alternative de développement humain, est un organisme communautaire d'hébergement en santé mentale. Le programme est conçu pour aider des adultes ayant des problèmes de santé mentale à retrouver ou à développer les compétences nécessaires à leur autonomie. Info : 450 774-6139, www.madh.ca.

FRIPERIE FAMILIALE NDBC

Heures d'ouverture : mercredi, jeudi et vendredi de 13 h à 16 h, samedi de 9 h à 12 h. Choix de vêtements usagés et d'articles divers de qualité à bas prix. Nous cherchons des bénévoles. Nous sommes situés sur la rue Comtois, au coin de la rue Ozias-Leduc, à Otterburn Park (Entrée par la rue Des Groseillers). La Friperie est gérée par la paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Pour votre offre de bénévolat : écrivez au friperiefamilialendbc@gmail.com ou venez nous voir en magasin.

HOMMES QUÉBEC

Pour parler, échanger au sujet de son vécu, de ce qu'on ressent, en toute confidentialité : des groupes de parole et d'écoute à Saint-Hyacinthe et Belœil se rencontrent en personne ou sur Zoom, virtuellement, et des places y sont disponibles. Pour en savoir plus : Léo-Paul au 438 831-1083 ou encore lprovencher@gmail.com.

AVIS



AVIS

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE Lot 5 894 848 du cadastre du Québec

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Saint-Marc-sur-Richelieu doit statuer lors de la séance régulière du 9 août 2022, qui se tiendra à la salle municipale à 19h 30, sur la demande de dérogation suivante:

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ :
Lot 5 894 848 du cadastre du Québec (904, rue Richelieu)

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :
La reconstruction et l'agrandissement du bâtiment principal avec une distance de 15,62 mètres au lieu de 20 mètres de la ligne des hautes eaux.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de cette séance.

Donné à Saint-Marc-sur-Richelieu
Le 14 juillet 2022
Sylvie Burelle
Secrétaire-trésorière et directrice-générale

213841



AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Gédéon Sénéchal, en son vivant domicilié et résidant au 550, Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Hilaire, province de Québec, J3H 5J7 survenu le 13 février 2022 un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Sylvain LAZURE, le 13 février 2022, sous seing privé, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 364, rue Saint-Jacques, Napierville, province de Québec, JOJ 1L0.

Donné ce 8 juillet 2022.
M^e Myriam Van Wijk, Notaire

213656



AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Veillez prendre note que lors de la séance ordinaire de son conseil tenue le 3 mai 2022, la Municipalité de Saint-Jean-Baptiste a adopté le règlement numéro 962-22 modifiant le Règlement de zonage no 751-09 pour y modifier les usages autorisés dans la zone C-6.

Ce règlement sera intégré au règlement de Zonage numéro 751-09.

Ce règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité de la part de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu le 16 juin 2022, et, entre en vigueur à cette date.

Avis est également donné que le règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville situé au 3041, rue Principale à Saint-Jean-Baptiste, durant les heures régulières de bureau ou sur le site internet de la Municipalité. (<http://www.msjb.qc.ca> www.msjb.qc.ca)

DONNÉ à Saint-Jean-Baptiste ce 8e jour de juillet deux mille vingt-deux.

Le directeur général,
Martin St-Gelais

213581



INFORMATION RELATIVE AUX AVIS PUBLICS

Veillez prendre note que l'avis public suivant peut être consulté sur le site Internet de la Ville de Mont-Saint-Hilaire au www.villems.h.ca sous la section « Avis publics » et sur le babillard à l'entrée de l'hôtel de ville.

AVIS PUBLIC - ENTRÉE EN VIGUEUR – RÈGLEMENT 1323


RÈGLEMENT NUMÉRO 1323 intitulé : « Règlement décrétant des travaux de réhabilitation d'infrastructures, soit des travaux de réfection du réseau d'eau potable, d'égout sanitaire et d'égout pluvial, des travaux de voirie, de pavage, de marquage de chaussée, d'éclairage, d'aménagement paysager et de travaux divers sur la rue Maricourt ainsi que le paiement d'honoraires professionnels et autorisant un emprunt de deux millions neuf cent trente-quatre mille dollars (2 934 000,00 \$) nécessaire à cette fin ».

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
Ce 20 juillet 2022

M^e ANNE-MARIE PIÉRARD, avocate
GREFFIÈRE

213716

Période estivale : le CISSS invite la population à éviter l'urgence



Chaque année, la période estivale est difficile dans les urgences et cette année ne fait pas exception à la règle. Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est désire sensibiliser la population aux alternatives à l'urgence avec sa toute nouvelle campagne éducative diffusée sur ses médias sociaux. Cette campagne est déclinée sous la forme de cinq capsules dans lesquelles l'urgentologue Dr Alexandre Faguy répond aux questions les plus fréquemment posées par la population, notamment de savoir si sa condition requiert d'aller à l'urgence, quoi faire lorsqu'on n'a pas de médecin de famille ou encore quoi faire pour un renouvellement de médicaments. Les capsules sont disponibles sur le compte Vimeo de Communication CISSSME.

Il existe d'autres portes d'entrée que celles de l'hôpital. En orientant mieux les usagers qui ont besoin de répondre à des besoins de santé mineurs, on améliore aussi l'accès aux soins pour les personnes qui nécessitent d'être pris en charge rapidement.

Photothèque | L'Œil Régional ©

index des décès

DESAULNIERS, Claire (Beloëil)
GATIEN, Marcel (Saint-Marc)
JOURDAIN, (Guertin), Germaine
 (Saint-Hyacinthe)
LALIBERTÉ, Roland
 (Saint-Antoine-sur-Richelieu)



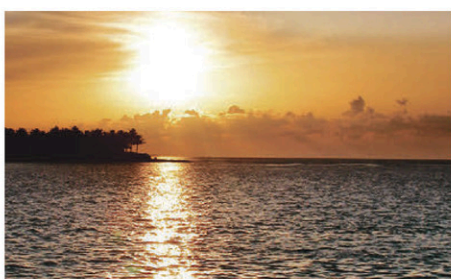
DESAULNIERS Claire

Le 3 juillet 2022, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Claire Desaulniers, épouse de monsieur Jean-Marc Gauthier.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils : Dany (Kimi Labonté) et Simon, ses petits-fils : Tommy et Nathan, ses frères et sa sœur : Jacques (Gaétane Gélinas), Nicole (Raymond Lamy) et Alain (France Samson), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gauthier, sa filleule : Annie-Pier Desaulniers, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La cérémonie de Mme Desaulniers a déjà eu lieu le dimanche 10 juillet. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Diabète Québec. Sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier
 McMasterville
www.salondemers.com



GATIEN Marcel
 À la Maison Victor-Gadbois, le 13 juillet 2022, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Marcel Gatien.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane et Nathalie (Gaétan Breton), son petit-fils : William Breton, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Victor-Gadbois. La famille recevra vos condoléances, le dimanche 24 juillet de 13 h à 16 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

231, boul. Sir Wilfrid Laurier
 Beloëil
www.salondemers.com

*Nous offrons
 nos plus
 sincères
 condoléances
 aux familles
 éprouvées*

L'Oeil Le journal de la Vallée du Richelieu
RÉGIONAL



JOURDAIN GUERTIN Germaine
 Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 11 juillet 2022 est décédée, Mme Germaine Jourdain, à l'âge de 105 ans et 8 mois, autrefois de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville.

Elle était l'épouse de feu M. Bourassa Guertin. La défunte laisse dans le deuil sa fille : Pierrette (Richard Ménard), ses petits-enfants : Maryse (Yan Savard), Caroline, Robert (Chantal Bourdeau), Marie-Andrée et ses arrière-petits-enfants : Anabel, Yohan, Ely Rose, Ariane et Sandrine, ainsi que de nombreux neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Sainte-Marthe, ainsi que les équipes du CLSC des Maskoutains et du 9e étage de l'hôpital Honoré-Mercier pour les bons soins prodigués à Mme Germaine Jourdain Guertin. La famille recevra vos témoignages de sympathie, le samedi 23 juillet dès 9 h 30, en l'église de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville. Les funérailles suivront à 11 h. Sous la direction du

DESNOYERS
 Complexe Funéraire

Chambly
www.maison-desnoyers.com



LALIBERTÉ Roland
 Au C.H. Pierre-Boucher de Longueuil, le 12 juillet 2022 est décédé à l'âge de 82 ans M. Roland Laliberté époux de Denyse Boisvert.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Simon (Chantal Paquin), Luc (Julie Gravel), ses petits-enfants : Félix, Gabrielle et Mathilde, ses deux sœurs : Lily et Renée, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. La famille recevra les condoléances le samedi 27 août, à compter de 9 h 30, en l'église de Saint-Antoine-sur-Richelieu, suivi des funérailles à 11 h. Sous la direction de la



info@maisonphaneuf.com



5^e anniversaire



Denise Choquette

C'est à l'âge de 74 ans que, le 22 juillet 2017, tu tirais ta révérence. Pour un être d'une nature si rare, à la fois remarquable et authentique, ton passage sur terre, fut de courte durée.

Désormais, ton esprit brillant et cultivé, de même que ta sagacité, manquent cruellement à ce monde. La vie sans toi, pour moi, ça ne s'explique pas.

Ta fille M-Eve

213600

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

LE COLOMBARIUM DU SALON DEMERS A ÉTÉ CONSTRUIT À L'INTÉRIEUR DE SON CIMETIÈRE À MCMASTERVILLE, AU 601, BOUL. LAURIER.

- Important choix de columbariums dans lesquels les urnes sont déposées.
- Mode de paiement offert sans intérêt.
- Endroit sécuritaire chauffé et accessible toute l'année.
- Lieu spacieux et abondamment baigné de lumière.
- Décoré avec plusieurs vitraux.
- Chapelle de recueillement aménagée pour les visiteurs.
- Service de crémation effectué sur place.



COLOMBARIUM

WWW.SALONDEMERS.COM
 VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

Contactez-nous au
450 467-4780

Le trampoliniste Nathan Viau en route pour les championnats canadiens

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le spécialiste du trampoline Nathan Viau de Belœil participera aux championnats canadiens qui se tiennent du 20 au 25 juillet à Calgary.

Le jeune homme de 16 ans a obtenu son billet pour l'Alberta lors des championnats québécois disputés en juin à Brossard. Nathan Viau a remporté la médaille d'or au double mini-trampoline et au tumbling (enchaînement de figures acrobatiques), en plus de remporter l'argent au trampoline.

Viau vient de terminer son 4^e secondaire au programme Sport-études, concentration sport à l'école secondaire De Mortagne de Boucherville. Il exécute de plus ses manœuvres dans les airs au niveau national 5 en trampoline, en double mini-trampoline ainsi qu'en tumbling au sein du Club de gymnastique acrobatique l'Etoile de Belœil.

« L'opportunité de représenter fièrement mon club sportif, ma ville et ma province à Calgary m'apporte inspiration et motivation pour faire honneur et remercier toutes les personnes qui m'ont accompagné dans mon cheminement au cours des dernières années, dont mon entraîneur, André Émond, propriétaire du club, mes parents, François Viau et Julie Falardeau, et le per-

sonnel scolaire de l'école secondaire De Mortagne », confie le gymnaste.

Une progression constante

Nathan Viau s'est joint au Club l'Etoile en 2014. Le déclic s'est fait lors du spectacle de fin d'année où un jeune adulte gymnaste invité, membre du Club, avait fait une prestation inspirante. Le jeune Nathan avait alors exprimé le désir de réaliser ces mêmes prouesses.

Avant même que Nathan Viau n'entre au secondaire, André Émond, entraîneur du Club l'Etoile, a fait les démarches pour être associé au programme Sport-études, concentration sport en gymnastique auprès de l'école secondaire De Mortagne. Viau est ainsi devenu le premier élève du Club à bénéficier de cette opportunité.

Nathan Viau a multiplié les podiums depuis ses débuts dans le sport. En 2019, il a gagné la médaille d'or aux Championnats québécois, ce qui lui a permis de participer aux Championnats de l'Est canadien. Grâce à ses performances en demi-finales où il a terminé premier au classement, Viau a permis à l'équipe du Québec de décrocher la première place au trampoline. Il a obtenu cette même année le prix de gymnaste de l'année.

L'année 2022 a été décisive pour Nathan Viau à l'échelon national. Après deux années de pandémie et de compétitions

annulées ou virtuelles, il a pu accéder au niveau national N5 dans toutes les disciplines. Il a également réussi à atteindre les

standards nécessaires au N6 en double mini-trampoline et en tumbling, un niveau qu'il pratiquera en septembre prochain.



Nathan Viau. Photo gracieuseté

55^e finale des Jeux du Québec

La délégation Richelieu-Yamaska dévoile ses athlètes

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

Une trentaine de jeunes sportifs de la Vallée-du-Richelieu participeront à la finale des 55^e Jeux du Québec, qui se dérouleront du 22 au 30 juillet, à Laval. Ces jeunes athlètes prendront part aux Jeux au sein de la délégation Richelieu-Yamaska.

La rencontre pré-départ de la délégation Richelieu-Yamaska a d'ailleurs eu lieu ven-

dredi soir dernier au Cégep de Granby, en présence de 144 athlètes accompagnés de leurs parents ainsi que de 30 entraîneurs et six accompagnateurs.

Le bourgogne et le vert, représentatifs de la région Richelieu-Yamaska, ont été mis en valeur lors de la présentation de l'athlète qui portera le drapeau lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux du Québec qui aura lieu le 22 juillet à la Place Bell. La Maskoutaine Éloïse Caron a reçu le drapeau des

maines de Roselyne Pigeon qui l'a porté au terme de la Finale 2019 à Québec.

Éloïse Caron est une athlète multidisciplinaire et talentueuse. Sa feuille de route est impressionnante : elle a participé aux Jeux du Québec de 2019 en hockey féminin; elle participera à l'heptathlon aux Jeux du Québec de Laval 2022 où elle est considérée comme un espoir de médaille; elle sera à Calgary au mois d'août pour le camp de sélection Canada U18 en hockey féminin. Elle aurait

participé aux Jeux du Canada avec l'équipe de crosse Québec si cela n'avait pas été en même temps que la sélection de l'équipe Canada U18 hockey féminin; elle sera aux Jeux du Canada à l'hiver 2023 en hockey féminin.

À noter que les Beloeilloises Olivia Chartier et Eleonore Blouin (soccer féminin) et l'Hilairemontois Jonathan Jesús Monsalve Morales (soccer masculin) porteront plutôt les couleurs de la délégation de la Rive-Sud lors des Jeux.

REPRÉSENTANTS DE LA RÉGION À LA 55^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC À LAVAL

Athlétisme

Jan Morin (Otterburn Park)
Nicolas Papillon (Mont-Saint-Hilaire)
Marie-Dominique Prévost (McMasterville)
Jade Prud'homme (Belœil)

Baseball

Philippe Allard (Belœil)
Antoine Bilodeau (Otterburn Park)
Olivier Dunn (Belœil)
Alexis Gagnon (Otterburn Park)
Raphaël Gagnon (Belœil)

Xavier Martel (McMasterville)
Rafaël Ramos (Belœil)

Basketball féminin

Kiara Cusinato-Depuis (Saint-Mathieu-de-Belœil)
Shanima Melidor (Belœil)
Zoé Saint-Laurent (Saint-Marc-sur-Richelieu)
Juliette Thérout (Saint-Denis-sur-Richelieu)

Basketball masculin

Aidan Gauthier (Belœil)

Arnaud Lafortune (McMasterville)
Ély Pelletier (Belœil)

Cyclisme sur route

Abby Riberdy (Mont-Saint-Hilaire)

Golf

Alexis Côté (Mont-Saint-Hilaire)
Justine Prince (Belœil)

Soccer féminin

Joséphine Bertrand (Otterburn Park)

Soccer masculin

Shaun Aubin (McMasterville)

Benjamin Chidiac (Belœil)
Éliott Després (Belœil)
Justin Dionne (Mont-Saint-Hilaire)
William Lagacé (Belœil)
Antonin Robert (Mont-Saint-Hilaire)
Laurent Viel (Belœil)

Vélo de montagne

Elodie Belisle (Mont-Saint-Hilaire)

Volleyball

Elsa Cousineau (Belœil)
Jeannie Turbide (Belœil)
Daphnée Turgeon (Belœil)



BIEN ÉQUIPÉ POUR MIEUX TRAVAILLER

Que vous travailliez à la ferme, sur un chantier ou que vous soyez un pro de l'aménagement paysager, KUBOTA ne prend pas de vacances durant la belle saison.

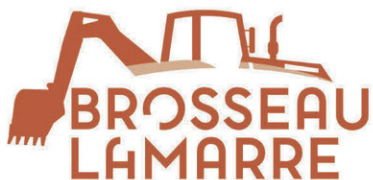
BX23S

Avec une longueur hors tout similaire à celle d'un tracteur à jardin standard, les tracteurs de la série BX sont faciles à conduire et travaillent en douceur même dans les espaces restreints. La taille compacte de la série BX n'abîme pas le gazon. Ces tracteurs sont puissants et capables de s'attaquer à une large gamme de corvées et de projets.



M6

Les moteurs de la gamme M6 sont dotés d'un gouvernail électronique gardant la révolution du moteur constante, empêchant les chutes de la vitesse de la prise de force et assurant un fonctionnement stable. Les cabines de luxe ont plus d'espace et offrent un haut niveau de confort, même pendant les travaux les plus difficiles.



505, boul. St-Jean-Baptiste,
Mercier, QC
Tél.: 450 287-0113
brosseaulamarrekubota.ca



350, Raygo, La Présentation, QC
sortie # 123, autoroute # 20
Tél.: 450 796-2966 • Mtl: 514-875-1600
monkubota.ca



382, boul. Croisetière N.,
Saint-Jean-sur-Richelieu, QC
Tél.: 450 529-2222
kubotastjean.ca



NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY^{MC}

L'événement
VIVEZ L'ACTION
jusqu'au 2 août



Meilleur achat
dans sa catégorie
**LE GUIDE
DE L'AUTO^{MC}**
2022

KICKS

Meilleure économie d'essence de sa catégorie
Consommation combinée : 7,2 L/100 km*

Louez le **KICKS S 2022**
à partir de 251\$*/mois, avec un acompte de 1 295 \$,
PENDANT 24 MOIS

C'est comme payer
58\$**/semaine

Valeur au détail à partir de
22 518 \$

**QUANTITÉS
LIMITÉES[†]**

Allez-y, vivez l'action au volant d'un de nos KICKS.



Consultez fr.nissan.ca/offers pour plus de détails | L'association des concessionnaires Nissan du Québec

Offre en vigueur du 1 juillet au 2 août 2022. † 92 KICKS S 2022 en inventaire au Québec en date du 27 juin 2022. * L'offre de location par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) concerne les KICKS S 2022 et est basée sur une allocation de 16 000 km/an (allocation totale de 32 000 km pour un terme de 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$/km. La couleur bleue illustrée est offerte en option à 135 \$. Le premier paiement et l'acompte, le cas échéant, sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 78 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * La consommation réelle peut varier en fonction des conditions de conduite. À utiliser à des fins de comparaison seulement. Basé sur la cote de consommation de carburant combinée selon la segmentation DesRosiers. À jour au 28 février 2022. L'offre est sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elle peut être modifiée, prolongée ou annulée sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez fr.nissan.ca/offers ou communiquez avec votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2022.

**ST BRUNO
NISSAN**

N'attendez plus!
**46 VÉHICULES EN INVENTAIRE
POUR LIVRAISON IMMÉDIATE**

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225

stbrunonissanmontreal.ca